TREBATICKÉ
ZRKADLO

V tomto čísle:

- Ako vznikli Trebatice 3
- Ad: Chodník dvíha adrenalín 6
- Kam kráčaš, život môj? 7
- Boh sa stáva človekom 8
- Čo nové v škole? 11 – 13
- Zo škôlky 14 – 16
- Naši cestovatelia 17 – 19
- Futbal nám robí radosť 20

Ročník X. Číslo 3 December 2012

Pupík pomáha liečiť choré deti

Donedávna sme ho obdivovali iba spoza brány a konečne nás prišiel navštíviť aj do materskej školy. Nádherný, huňatý, nekonečne pokojný a usmiaty psík Einstein Blatka, ktorému všetky deti hovoria jednoducho – Pupík.

Jeho majiteľka a cvičiteľka Adriána Valentovičová nám vysvetlila, že Pupík je canisterapeutický psík, rasa pyrenejský horský pes. Chodia spolu pomáhať liečiť choré deti do nemocníc i k nim domov. Vyžarovanie pozitívnej energie z neho sme v stredu 21. novembra 2012 pocítili aj my v materskej škole. Až na jednu malú výnimku z jeho mohutnej postavy deti vôbec nemali strach, hladkali ho, túlili sa k nemu. Už teraz sa tešíme na jeho ďalšiu návštevu. No a pani Valentovičovej patrí naša úprimná vďaka za krásne strávené chvíle a pozitívnu energiu, ktorú nám Pupík dodal.

- jp -

Nech Vaše srdcia naplnia sa medom a každé slovo zachutí Vám chlebom. Nech ste zdraví, šťastní a bez velkých starostí... Prajeme Vám vo sviatky Božie len dôvody k radosti.

Redakcia TZ

PRÍHOVOR STAROSTU

Kríza sa stupňuje, ale máme sa na čo tešiť

Milí spoluobčania!

O pár dní sa stane rok 2012 minulosťou a spoločne budeme plní očakávania, čo nám nový rok prinesie. V samospráve je toto obdobie využívané na hodnotenie, bilancovanie aktivít, chodu obce v končiacom sa roku, ale i priestorom pre tvorbu rozpočtov na rok nasledujúci. Keď som si pripravoval tento vianočný príhovor, vyhľadal som si v záujme zamedzenia opakovania svojho hodnotenia práve sa končiaceho kalendárneho roka s rokom minulým svoj minuloročný príspevok. Konštatoval som v ňom, že rok 2011 bol jedným z najťažších rokov samosprávy v porevolučnom období. To som však netušil, že príde ešte niečo ťažšie, kedy mestá a obce budú bojovať o holú existenciu. Vzhľadom na to mi nedá nespomenúť pri hodnotení končiaceho sa roka 2012, že posledné obdobie bolo pre nás nesmierne náročné, hektické. Z pohľadu náročnosti na dofinancovanie stavieb a zabezpečenie bežného chodu obce nemožno tento rok porovnávať s rokmi predchádzajúcimi. A to si myslím, že kríza sa ešte vystupňuje...

Takže, aký bol rok 2012 v našej samospráve? Hospodárska kríza nás zastihla v čase realizácie veľkých projektov, ako sú Revitalizácia vidieckeho prostredia Hlavnej cesty, výstavba nájomných bytov, individuálna výstavba v lokalite Dolné záplotie, rekonštrukcia obecných budov, súčinnosť pri aktivitách investorov. Tieto stavby svojím rozsahom a objemom finančných prostriedkov zasiahli do rozpočtov viacerých kalendárnych rokov. K tomu sa pridružil výpadok podielových daní, legislatívne zmeny namierené proti samosprávam, spomeniem len zavedenie dane z príjmu pri predaji obecného majetku, a situácia sa vyhrotila tak, že sme museli zaviesť viaceré konsolidačné opatrenia. Napriek tomu sa nám podarilo dofinancovať vybudované bytové domy, spracovať projektovú dokumentáciu na predĺženie Záhumenskej ulice, usporiadať pozemky v lokalite Dolné záplotie pre potrebu výstavby novej trafostanice a elektrických rozvodov.

(Pokračovanie na 2. strane.)

Z OBECNEJ MATRIKY

ku dňu 30. novembra 2012

NARODILI SA

Jakub Gloss, Trebatice 514
Damián Čuridlo, Trebatice 514
Sebastián Kuštán, Trebatice 215
Eva Čelínová, Trebatice 308
Paula Šebest, Trebatice 198

PRISŤAHOVALI SA

Ján Čík, Trebatice 441
Jozef Sedlák, Trebatice 34
Miroslav Bubliš, Trebatice 513
Barbora Takáčová Hospůdková, Trebatice 513
Mgr. Lenka Havalová, Trebatice 20
Soňa Hadvigová, Trebatice 174
Thi Nguyen, Trebatice 136
Phuong Thao Nguyen, Trebatice 136
David Nguyen, Trebatice 136
Martin Tonhajzer, Trebatice 513
Veronika Tonhajzerová, Trebatice 513
Ing. Houssam Serhan, Trebatice 234

OPUSTILI NÁS

Terézia Buchelová, Trebatice 91
Katarína Reháková, Trebatice 46
Mária Tonkovičová, Trebatice 48
Štefan Balek, Trebatice 260
Emil Urban, Trebatice 277
Peter Puvák, Trebatice 460
Mária Minarechová, Trebatice 300
Jarolím Tonkovič, Trebatice 359
Michal Holec, Trebatice 331
Johana Matúšová, Trebatice 347
Jaroslav Valo, Trebatice 203

ODSŤAHOVALI SA

Stanislav Buzik, Trebatice 423
Barbora Buziková Jenčová, Trebatice 423
Viera Horváthová, Trebatice 237
Sára Rizikyová, Trebatice 237
Michaela Hesková, Trebatice 198
Paula Šebest, Trebatice 198

- jb -

PRÍHOVOR STAROSTU

Kríza sa stupňuje, ale máme sa na čo tešiť

(Dokončenie z 1. strany.)

Zrekonštruovali sme obecnú knižnicu a materskú školu, ktorá dostala novú tvár v podobe výmeny okien a maľovky vnútorných priestorov. Rovnako sme v tomto ťažkom období pokračovali v nastúpenom trende kultúrneho živote obce. Spoločne sme zažili krásne chvíle počas trebatických hodov či septembrových Kapustových hodov a iných podujatí. Čo ma však najviac teší, sú aktivity, na ktorých sme pracovali dlhodobo, a to scelenie právnych parciel do ďalších štyroch stavebných pozemkov v lokalite Dolné záplotie a zriadenie klubu pre našu miestnu organizáciu Jednoty dôchodcov na Slovensku (ďalej len JDS) v opustených priestoroch domu služieb. Vlastné priestory si členovia JDS za svoje aktivity, ktoré v našej obci podnikajú, určite zaslúžia. Kapustové hody v takom rozsahu, v akom sme ich zorganizovali v septembri tohto roku, by sme bez ich pomoci neboli schopní zabezpečiť. Pravidelné brigády na cintoríne, činnosť FS Kapustár a ďalšie aktivity stoja za obdiv a uznanie. I touto formou sa im chcem verejne za všetkých obyvateľov Trebatíc, ktorí majú záujem o rozvoj životnej úrovne v našej obci, poďakovať.

● *Otvorenie Klubu MO JDS Tebatice.*

V poslednom období výrazne stúpa počet obyvateľov obce. Ešte v nedávnej minulosti nás bolo niečo viac ako 1200 a ku koncu tohto roka bude v Trebaticiach žiť už takmer 1350 obyvateľov. A s tým súvisí i jedno z mojich želaní do nového roka. Veľmi si prajem, aby sa naši noví spoluobčania rýchlo zžili s obcou, s rodákmi, pôvodnými obyvateľmi Trebatíc. Prajem si, aby ich deti navštevovali naše školy, aby sme sa spoločne stretávali na podujatiach organizovaných obcou. Verím, že raz sa budú k Trebaticiam ako k ich domovu hrdo hlásiť. I za týmto účelom obec vynakladá nemalé finančné prostriedky na zabezpečenie kultúrneho vyžitia obyvateľov nad rámec iných obcí na okolí. A z tohto pohľadu sa budúci rok budeme mať na čo tešiť...

Vážení spoluobčania, prajem Vám pokojné prežitie vianočných sviatkov, veľa zdravia, rodinnej pohody a životného optimizmu v novom roku!

Mgr. JURAJ VALO
starosta obce

ZAPOJTE SA DO ANKETY

Osobnosť obce Trebatice

V predchádzajúcom vydaní Trebatického zrkadla sme vás požiadali, aby ste svojimi návrhmi prispeli do tejto ankety.

Oslavy 900. výročia prvej písomnej zmienky o obci Trebatice sa pomaly blížia, preto vás opätovne vyzývame k elektronickému, resp. osobnému (na Obecnom úrade v Trebaticiach) hlasovaniu v rámci tejto ankety. Pri svojich návrhoch môžete zohľadniť aj nami uvedené kritériá.

Osobnosťou obce Trebatice by sa mala stať:

- osoba, ktorá sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžila o rozvoj a zveľaďovanie obce, ochranu jej záujmov a šírenie dobrého mena vo svete, alebo ktorá obohatila ľudské poznanie vynikajúcimi tvorivými výkonmi,
- osoba, ktorá dosiahla vynikajúce tvorivé úkony a významné výsledky vo vedeckej, technickej, publicistickej a verejno-prospešnej činnosti,
- osoba, ktorá sa významným spôsobom pričinila o hospodársky a kultúrny rozvoj obce Trebatice, o jej propagáciu doma i v zahraničí,
- osoba, ktorá sa podieľala na záchrane ľudských životov a majetku obce a jeho občanov,
- osoba, ktorá sa vyznačovala úspešnou a záslužnou činnosťou v prospech obce,
- osobnosťou obce Trebatice sa môže stať žijúca, prípadne zomrelá (in memoriam) osoba, ktorá zviditeľnila obec v oblasti kultúry, športu, vzdelávania.

- aj -

Z OBECNEJ KRONIKY

Rok 1967

V tomto roku občania našej obce oslavovali 50. výročie Veľkej októbrovej socialistickej revolúcie. Dňa 5. novembra 1967, v nedeľu o 19.00 hodine sa konalo verejné zasadnutie KSS za účasti občanov.

Prácu **MNV** riadil predseda Jozef Žák a tajomník Ľudovít Hochel.

Na začiatku roka bol daný do užívania **dom služieb**. Svoje kultúrne miesto tu konečne dostala **knižnica, Štátna sporiteľňa, holičstvo**. Od 1. februára 1967 sa začala v dome služieb prevádzka **materskej školy s celodennou starostlivosťou** aj so stravovaním detí. V jarných mesiacoch tu bola otvorená pošta, jej prvou pracovníčkou bola úradníčka A. Kuchárová. V priebehu roka v zadnej časti budovy bola zriadená **poradňa** pre deti, lekár do nej prichádzal každú stredu. Do domu služieb aj do školy bolo zavedené ústredné kúrenie.

Cesta na Hornom konci bývala často zlá, zablatená, preto MNV pristúpil k jej úprave, cesta bola vyasfaltovaná spoločne s príjazdovou cestou k cintorínu. Vydláždený bol dvor ZDŠ, školu vymaľovali a urobili nátery okien a dverí. Chata na pozemku domu služieb nebola obývaná, chátrala, národný výbor ju dal opraviť. Spočiatku ju využívala škola ako telocvičňu, neskôr ju prevzala mládež ako svoju klubovňu. Mládežníci si ju s pomocou MNV zariadili nábytkom a schádzali sa tu. Predsedom ČSM bol v tom čase Ján Jankech.

Pribúdali rodinné domy

Veľkým tempom pokračovala výstavba rodinných domov. Vydaných bolo 10 stavebných povolení.

Na svojom zasadnutí dňa 18.2.1967 Rada MNV skonštatovala, že súčasný cintorín svojou plochou počtu obyvateľov nestačí. Rozhodla sa ho zväčšiť, a to do dĺžky smerom k štátnej ceste. Hneď v tomto roku sa začalo s prácami na výstavbe oplotenia a v roku 1968 sa na ňom už začalo pochovávať. Opravená bola aj kaplnka na detskom cintoríne.

Obyvatelia dochádzali do práce prevažne autobusmi, vlakom už menej. Autobusový lístok do Piešťan stál 2,20 Kčs, vlakový 0,80 Kčs. Robotnícky lístok na celý týždeň bol za 5 Kčs. V dedine boli postavené dve čakárne, jedna pri štadióne, druhá pri kostole.

JRD medzi prvými v kraji

Jar prišla v tomto roku skoro. Jačmeň siali družstevníci už 11. marca. Dažde boli zriedkavé. Žatva sa začala skoro a rýchlo aj skončila – aj so zberom slamy trvala 18 dní. Veľkou pomocou boli kombajny, na ktorých pracovali kombajnisti Jozef Palkech (č. d. 285), K. Regina, Jozef Ondrejka, J. Minarech (č. d. 40). Výnosy boli od založenia družstva rekordné: jačmeň – 37,38 q/ha, pšenica 40,17 q/ha, kukurica 33,54 q/ha, ovos 44,30 q/ha. S týmito výnosmi sa naše JRD umiestnilo na prvých miestach Trnavského kraja. Dodávky chmeľu v tomto roku pre veľké sucho nesplnili, jeho kvalita však bola dobrá. Živočíšna výroba prekročila plánovanú výrobu i tržbu. JRD malo v roku 1967 226 členov, z čoho 22 členov nepracovalo. Do prevádzky bola odovzdaná nová sociálna budova, v ktorej sa nachádzala veľká jedáleň, kancelárie, sociálne zariadenia, kuchyňa, byt.

Nevyhovujúce predajne

„Obec zásobujú 2 predajne Jednoty (potraviny v budove MNV a priemyselný tovar v budove konfiškátu J. Kováča), pohostinstvo (v budove C. Kollárovej) a pojazdná predajňa mäsa – Mäsna. Predajne nevyhovujú dnešným pomerom a požiadavkám obyvateľstva. Predajňa potravín je malá, predajňa priemyselného tovaru síce zlepšila zásobovanie, no je to len provizórne riešenie. Miestne pohostinstvo úplne nevyhovuje, nemá zodpovedné WC. Preto NV sa celoročne touto otázkou zaoberal (jednania s ĽSD Jednota v Trnave). Výsledkom týchto jednaní bol prísľub výstavby predajne a pohostinstva v roku 1970.“

Kultúrna činnosť bola v tomto roku veľmi slabá. Návštevnosť kina poklesla tak, že na premietanie prišlo niekedy 5 – 6 ľudí, niekedy nikto. Preto ONV Trnava žiadal, aby kino prevzala osvetová beseda, alebo MNV do svojej správy. Národný výbor s takýmto riešením nesúhlasil, preto ONV Trnava naše kino Máj zrušil.

„Mládeži kino čiastočne nahrádza t. z. klub mládeže, ktorý si zriadili v chate pri dome služieb. Tu pri televízore, rádiu, četbe, atď. mládež trávi voľné chvíle. O jeho vybudovanie sa zaslúžili spolu s národným výborom pracovníci ČSM J. Samuhel a J. Jankech.“ **- jp -**

ROK 2013 – 900. VÝROČIE 1. PÍSOMNEJ ZMIENKY O OBCI TREBATICE

Ako vznikli Trebatice

Každý správny obyvateľ Trebatíc pozná minimálne jednu povesť o vzniku svojej obce.

Prvá z nich hovorí: Kedysi dávno cez územie, na ktorom sa rozprestiera naša obec, tiekla rieka Váh. Po nej sa často plavili pltníci. Raz tu jeden z nich, menom Trebatický, uviazol na plytčine. Bol už neskorý večer, pltník hľadal miesto na prenocovanie a zašiel až k neveľkému potoku. Ráno uvidel okolo seba prekrásny kraj, ktorý sa mu veľmi zapáčil. A pretože nebol dosiaľ nikým obývaný, zem nikým obrábaná, rozhodol sa tu usadiť. Plť mu však robila ťažkosti. Nakoniec sa mu ju podarilo rozbiť a pešo sa pobral domov. Po niekoľkých týždňoch sa vrátil aj so svojou rodinou a príbuznými a založil tu osadu. Tá dostala meno po ňom – Trebatice.

Iná povesť tvrdí: Neďaleká obec Stráže sa spomína ako strážna dedina a je vedená ako hraničný bod majetkov Zoborského opátstva, do ktorého patrili aj Trebatice. Naši predkovia museli chodiť do strážnej služby a spojením slov treba-íci na stráž, údajne vznikol názov Trebatice.

Obsahom a výkladom názvu Trebatíc sa zaoberali aj viacerí jazykovedci. K najpravdepodobnejšiemu výkladu sa dopracoval Šimon Ondruš. Ten uvádza, že u Slovanov treb-, tereb- malo význam sekať, klčovať. Taký význam malo aj staroslovianske träbiti. Od neho je u všetkých Slovanov odvodené pomenovanie vysekaných, vyklčovaných miest a okolo nich postavených osád. U nás sú to Trebatice, Trebejov, Trebišov a mnoho iných. Podobné názvy osád (Třebíč, Třeboň) sa nachádzajú aj v Čechách.

Názov našej obce sa v dejinách postupne menil. V prvej písomnej správe – v Zoborskej listine sa Trebatice spomínajú ako „villa Trebeta“.

V roku 1576 v portálnom súpise Nitrianskej stolice vystupujú Trebatice pod názvom Threbete, neskôr ako „possesio Trebete“. V roku 1808 kartograf Jozef Lipský vo svojom diele Repertorium locorum objectorumgue uvádza dedinu Trebatice pod názvami Trebéthe, Třebytysstě, Třebatice.

Obec Trebatice už v minulosti používala pri administratívnych úkonoch **obecnú pečať**.

Zachovali sa tri druhy odtlačkov pečatí, na všetkých je zobrazený sv. Štefan kráľ, patrón nášho kostola.

Najstaršia pečať je z roku 1703, je na nej nápis DCEDINA TREBATICE ANNO 1703.

Na druhej pečati z roku 1773 sa zachoval neúplný nápis ...AT...REBATICZK...

Tretia pochádza z roku 1782 a vidno na nej zrozumiteľný text + S.PAGI. TREBETTE. ANNO 1.7.8.2.

Súčasná pečať obce má v strede erb obce a text TREBATICE PEČAŤ OBCE.

Erb obce pozostáva zo zeleného štítu, v ktorom je zlatá koruna.

Vlajka obce sa skladá z dvoch zelených a jedného žltého pruhu a je zakončená tromi cípmi.

- jp -

Z ROKOVANÍ OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Infraštruktúra na Dolnom záplotí v rokoch 2013 a 2014

Od vydania druhého čísla našich novín v roku 2012 sa Obecné zastupiteľstvo v Trebaticiach zišlo štyrikrát.

Komisia pre vybavovanie sťažností

Prvé zasadnutie sa konalo dňa 28. júna 2012 s týmito hlavnými bodmi programu:

1. Návrh na odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve obce – podiel 1/45 na parcelách č. 1510/155, orná pôda o výmere 1101 m^2, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 157 m^2 spol. RAL group, s. r. o., za účelom výstavby čerpacej stanice pohonných hmôt. Kúpna cena podielu Obce Trebatice je 2599,04 €.

2. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce za 1. polrok 2012 – správu predložila hlavná kontrolórka Bc. Simona Bičanová. Kontroly boli zamerané predovšetkým na dodržiavanie zákonov v obecnom zriadení, na majetok obce, sťažnosti, plnenie uznesení obce za rok 2011, dodržiavanie schválených VZN obce v roku 2011, na pokladňu a účtovníctvo.

3. Návrh na určenie Komisie pre vybavovanie sťažností pri Obecnom zastupiteľstve v Trebaticiach. OZ schválilo zloženie komisie: predseda JUDr. Vladimír Jankech, členovia Ing. Peter Kollár, Ing. František Herceg, náhradníčka Mgr. Alena Jankechová.

Zásady postupu pri vybavovaní sťažností v podmienkach obce Trebatice boli schválené OZ 30. júla 2010 uznesením č. 81/7/2010.

4. Návrh na doplnenie a zmeny Nájomnej zmluvy č. 6/2007 o nájme nehnuteľností – nebytových priestorov uzatvorenej medzi Obcou Trebatice (prenajímateľ) a OFK Trebatice (nájomca) – Dodatok č. 2.

Škola a škôlka predložili požiadavky

Druhé zasadnutie OZ sa konalo dňa 26. júla 2012. Medzi dôležité body programu patrili:

1. Kontrola plnenia rozpočtu na II. štvrťrok 2012 a návrh rozpočtového opatrenia č. 3 – starosta obce Trebatice Mgr. Juraj Valo informoval poslancov, že bežné príjmy zo štátneho rozpočtu sú naplnené podľa skutočne pridelených a prichádzajúcich dotácií. Platby za prenájom majetku prebiehajú na základe vystavených faktúr prevažne v štvrťročných intervaloch.

OZ schválilo aj rozpočtové opatrenie č. 3/2012, ktorým sa rozpočet obce na rok 2012 zvyšuje o 9000 €.

2. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce za II. polrok 2012 – vypracovala a predložila hlavná kontrolórka obce Bc. Simona Bičanová.

3. Stav pripravenosti škôl na nový školský rok 2012/2013 – predložila riaditeľka MŠ Jana Palkechová a riaditeľka ZŠ Mgr. Mária Gonová.

Na budove MŠ je potrebné vykonať tieto práce: ochranný náter strechy, žľab na odvod dažďovej vody ďalej od múru (praskal múr v rohu budovy), výmena prasknutých a opotrebovaných umývadiel v umyvárni, nákup náhrady za vyradené multifunkčné zariadenie – kopírka a tlačiareň, oprava zničeného povrchu chodníka v areáli MŠ.

Požiadavky na práce v ZŠ: náter oplotenia a lavičiek, revízia plynových kotlov, príp. nový kotol, interaktívna tabuľa s dataprojektorom a komplet programom, rekultivácia školského trávnika v zadnej časti školského dvora.

4. Návrh nájomnej zmluvy – prenájom časti nebytových priestorov o výmere 60 m^2 na 1. poschodí požiarnej zbrojnice Erikovi Žákovi, bytom Olivová ul. 445/9, Trebatice.

5. Rôzne – starosta obce Mgr. Juraj Valo predniesol návrh na úpravu platu hlavnej kontrolórky obce Bc. Simony Bičanovej. Mesačná odmena tvorí 20 % z mesačného platu hlavného kontrolóra určeného zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

OZ ďalej vzalo na vedomie informáciu starostu obce o nenaplnení uznesenia č. 67/6/2010 zo dňa 30.6.2011 – realizácia finančnej investície do technického zariadenia káblového distribučného systému do 30.6.2012. OZ schválilo nový termín realizácie finančnej investície v termíne do 30.6.2013.

Chýbajú zdroje z predaja majetku

Tretie zasadnutie sa konalo dňa 19. októbra 2012 s týmito hlavnými bodmi programu:

1. Správa o vyučovacích výsledkoch za školský rok 2011/2012 – predniesli: riaditeľka MŠ Jana Palkechová a riaditeľka ZŠ Mgr. Mária Gonová. K 31.8.2012 bolo zapísaných 44 detí v MŠ, v mladšej triede 21 detí, v staršej triede 23 detí. Počas celého školského roka pracoval v materskej škole krúžok anglického jazyka pre 5 – 6-ročné deti, ktorý viedla učiteľka miestnej základnej školy Mgr. Renáta Susová. Rôznymi aktivitami (zber papiera, detský karneval, 2 % z daní, sponzorské dary,...) MŠ získala do rodičovského fondu príjem 7604,77 €.

V ZŠ k 30.6.2012 bolo zapísaných 49 žiakov. Žiaci ZŠ sa v máji zúčastnili na športovej olympiáde neplnoorganizovaných škôl okresu Piešťany vo Veselom a vybojovali 1. miesto.

Výborné výsledky dosiahli i v súťažiach Putujeme za ľudovou piesňou, Slávik Slovenska, Vesmír očami detí, Na bicykli bezpečne.

2. Kontrola plnenia rozpočtu obce za III. štvrťrok 2012 a rozpočtové opatrenie č. 4/2012 – starosta obce informoval poslancov o tom, že ako značný problém sa javí napĺňanie príjmovej časti rozpočtu na položke vlastné zdroje z predaja majetku (38-% plnenie). OZ vzalo na vedomie zmenu rozpočtu Obce Trebatice, rozpočtové opatrenie č. 4/2012, ktorým sa rozpočet obce zvyšuje o 120,00 €. Po úprave bude rozpočet obce vyrovnaný v príjmovej a výdavkovej časti vo výške 1 012 243 €.

3. Stavebná lokalita Dolné záplotie – starosta obce informoval poslancov o zámere odpredaja podielov vo vlastníctve Obce Trebatice na parcelách Dolné záplotie. Cieľom je zabezpečenie scelenia jednotlivých parciel do stavebných pozemkov, a tak zabezpečiť realizáciu výstavby rodinných domov v lokalite Dolné záplotie. Plánovaný termín realizácie inžinierskych sietí a komunikácie sú roky 2013 – 2014.

4. Zámer predaja nehnuteľností vo vlastníctve obce – parc. č.467/5, výmera 347 m^2, parc. č.3, výmera 43 m^2, parc. č. 8/3, výmera 117 m^2 – všetky k. ú. Trebatice – spol. DOFA, spol. s r. o., Hlavná ulica č. 5/100 Trebatice.

5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 2/2012, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť zmien a doplnkov č. 1 Územného plánu obce Trebatice.

6. Športový komplex Matchpoint – Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien uzatvorený medzi Obcou Trebatice a ZSE Distribúcia, a. s., Čulenova 6, Bratisla-

● *Starosta obce Mgr. Juraj Valo spolu s predsedom sociálnej komisie pri OZ Viliamom Jankechom zablahoželali p. Jozefovi Jankechovi k okrúhlemu životnému jubileu, ktorý sa dožil pred pár dňami 90 rokov. K blahoželaniu sa so želaním pevného zdravia pripája i redakcia TZ.*

Seniorov dychovka aj roztancovala

● *Dychovka Dubovanka je v Trebaticiach obľúbená.*

V piatok 28. októbra 2012 sa v sále kultúrneho domu konalo tradičné Posedenie s trebatickými dôchodcami pri príležitosti Mesiaca úcty k starším. Zišlo sa ich takmer 70.

Na začiatku sa im prihovoril starosta obce Mgr. Juraj Valo a vyzdvihol ich záslužnú prácu hlavne pri organizovaní Kapustových hodov. Svojich starkých prišli pozdraviť aj žiaci základnej školy. Program spríjemnila dychová hudba Dubovanka, s ktorou si naši dôchodcovia aj zaspievali a niektorí aj zatancovali. O občerstvenie sa postaral majiteľ Rondo Clubu Pavol Palkech. Naši seniori tak spoločne prežili pekný piatkový večer a pospomínali na svoju mladosť. **- aj -**

● *Trebatickí dôchodcovia už nemusia debatovať iba raz v roku, nový klub im poskytuje oveľa širšie možnosti.*

va na parc. KN „C“ č. 1316/1, 1317/2, 1265/5, 1250/1 v k. ú. Trebatice.

Časť Družstevnej sa mení na Dúhovú

Štvrté zasadnutie sa konalo dňa 16. novembra 2012. Medzi dôležité body programu patrili:

1. Správa o stave plnenia nájmov podľa uzatvorených nájomných zmlúv.
2. Správa o priebehu a realizácii investičných akcií plánovaných na rok 2012.
3. Stav životného prostredia v obci.
4. Stavebná lokalita Dolné záplotie.
5. Návrh kúpnej zmluvy – odpredaj nehnuteľnosti pre spoločnosť DOFA, spol. s r. o., Hlavná ulica 5/100, Trebatice, parcelu č. 467/5 o výmere 347 m^2, parcelu č. 8/3 o výmere 117 m^2 za dohodnutú cenu 7098 €.
6. Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 1/2005 o určení a zmene názvu ulíc a iných verejných priestranstiev na území obce Trebatice – starosta obce informoval poslancov, že časť Družstevnej ulice, na ktorej sú postavené bytové domy, súpisné číslo 513, orientačné číslo 1 a 3, sa premenováva na novovytvorenú Dúhovú ulicu. Bytový dom súpisné číslo 515, orientačné číslo 5, sa zo Záhumenskej ulice pričleňuje k novovytvorenej Dúhovej ulici, nakoľko vchod do budovy je situovaný na novovytvorenú ulicu – OZ schválilo VZN č. 3/2012. **- ab -**

AJ TAK SA DÁ...

Snahu jedného iný znehodnotí

V Trebaticiach sme pred pár rokmi vybudovali centrum, ktoré nám môžu závidieť v celom okolí. Stálo nás to nemálo úsilia i finančných prostriedkov. V centre Trebatíc pribudli nielen nové chodníky, cesta, parkovacie miesta, lavičky, ale aj pestrá zeleň, ktorá dotvorila jeho celkový vzhľad. O túto zeleň sa však treba, hlavne počas letných mesiacov, aj starať. Touto úlohou sú poverení pracovníci obecného úradu, ktorí však z dôvodu zaneprázdnenosti niekedy nestíhajú. Preto by sme uvítali, keby sa o zelené pásy pred rodinnými domami starali majitelia domov, kosili ich, v prípade sucha polievali. Príkladom ostatným občanom by mali byť pani Anna Hermanová a pani Jozefína Kollárová, ktoré sa o priestranstvá pred svojimi rodinnými domami príkladne starajú, v lete ich zalievajú, kosia, a aj podsievajú novou trávou. Pani Kollárová dokonca udržiava aj parčík pri kríži. Patrí im za to veľká vďaka! Veľmi ich i nás však mrzí, že hlavne malí chlapci na bicykloch, či autá privážajúce tovar do obchodu znehodnocujú ich prácu, keď prechádzajú po upravených trávnikoch.

- aj -

Prajeme Vám krásne
a veselé Vianoce,
nech sú sviatkami pokoja,
lásky a oddychu,
strávené v kruhu
Vašich blízkych.

V novom roku 2013
veľa zdravia a radosti
Vám želajú

deti a zamestnanci
Materskej školy
Trebatice

Ad: Chodník medzi obcami zdvíha adrenalín

Odpoveď aktéra petície Petra Hornáka pre pána starostu a obecné zastupiteľstvo Krakovany

Už z odpovede, ktorá bola uverejnená v Trebatickom zrkadle je vidno ako každý problém, ktorý sa udeje v politike alebo v tomto prípade v obci, všetko sa hneď zvalí na „získavanie politických bodov“ ako to uviedol starosta Krakovian PaedDr. Vladimír Mihálik – ešteže chvála Bohu nie je pred voľbami. Takýto ľudia nevedia pochopiť, že niekto vie vyvinúť úsilie a čas pre vec verejnú aj bez toho, že by za tým niečo bolo iné ako verejný záujem.

K predmetnej veci – preloženie chodníka – podpisovali aj občania Krakovian, keďže chodník je na území katastra Krakovany a tých pán starosta Krakovian asi opomenul, alebo si asi myslí, že 182 ľudí z Krakovian, ktorí petíciu podpísali je azda málo v pomere k počtu obyvateľov žijúcich v Krakovanoch? Pán starosta, tých podpisov by som mal oveľa viac a trúfam si povedať, že určite aj 2/3 obce, iba pre krátkosť času ich nie je viac. Až 99 % občanov, ktorých som sa pýtal, podpísalo petíciu z nadšením. Iba 1 % občanov, a to boli manželky poslancov, mali iný názor. Ostatní ľudia ochotne a z veľkou nádejou sa podpísali do petície, že ešte bude možná náprava. O tomto zámere som sa dozvedel asi 3 týždne pred začatím prác na výstavbe haly, čo nepostačovalo na to, aby sa zvrátil zámer, alebo presnejšie dalo by sa zvrátiť zámer, keby som pokračoval vo veci, lenže po osobnom stretnutí z pánom Ing. Igorom Žubrom z firmy Inalfa, ktorý mi povedal, že firma Inalfa netrvala na vybudovaní chodníka pri Holeške – bol to návrh obce Krakovany. Nemali problém vybudovať chodník popred firmy pri hlavnej ceste. Lenže nato by už bolo málo času, aby sa dali pozemky do poriadku a vybavenie stavebného povolenia. Firma Inalfa, ako mi povedal pán riaditeľ, sa podieľa na výstavbe chodníka, nakoľko ten bude mať stroje, ktoré budú stavať halu. Po zastavení prác kvôli petícii by sa mohlo stať, že popri Holeške sa nezačne stavať a potom lež by sa vykonali všetky práce spojené zo zámenou pozemkov a stavebnými povoleniami, už firma Inalfa nebude disponovať z technikou, ktorá bola k dispozícii pri výstavbe. Takto mi to bolo prezentované. Pre veľmi krátku dobu nemal som inú možnosť ako to všetko nechať tak, pretože by to mohlo dopadnúť tak, že popri Holeške by sa neurobilo nič a pri hlavnej ceste obec Krakovany by nenašli financie na kompletnú stavbu chodníka – nakoľko by to musela obec financovať sama. Potom by som zostal zlý ja, ako strojca a iniciátor petície. To by ma až tak netrápilo, no čo by bolo horšie, nebol by chodník nijaký, ani okolo Holešky a ani okolo hlavnej cesty. Keďže pôvodný chodník, už v tej dobe, keď som petíciu začal – bolo nezvratné zachovať. Mne išlo len a len o verejný záujem občanov oboch obcí a širšej verejnosti – nakoľko, keby sa to podarilo tak by to bol začiatok vytúženej cyklotrasy Vrbové – Piešťany a vyriešenie dochádzky peších a bicyklami do firiem Kaiser, Sturm a pre budúcnosť aj iných čo okolo cesty budú stavať. Mimochodom, aké zákony platia v tomto štáte, keď dávali tým firmám stavebné povolenie a nemali vyriešenú dochádzku pešich a cyklistov? Na tomto mohli stavať starostovia obce Krakovany a Trebatice, ktorí sa mali spojiť a hľadať spoločné riešenie, keďže chodník využívali vo veľkej miere ich voliči. Určite by boli uspeli týmto argumentom pri vybudovaní, u firiem, ktorých pozemky by boli vedľa hlavnej cesty.

Zámena pozemkov pod chodník mohla byť urobená teda aj popri ceste a nie popri bývalej Holeške, kde to je podľa nášho názoru nie dobré a iste nie najlepšie riešenie z hľadiska

1. bezpečnosti občanov okolo hustého porastu hlavne v nočných a večerných hodinách,

2. financií – nakoľko bude chodník dlhší o 100 metrov okolo bývalej Holešky a tým aj drahší,

3.vyriešenie dochádzky do firiem pre pešich a cyklistov a širokej verejnosti – časť cyklotrasy.

To, že v petícii uvádzame, že pôvodný chodník bol odpredaný, bola mylná informácia z katastra Piešťany, no starosta sám píše, že nie je to nič tajné okolo výstavby chodníka a je to všetko na internete, takže ak bola takáto mylná informácia, bolo to len pre krátkosť času. No meritum veci nie je ako bol pozemok získaný pod chodník či odpredajom alebo výmenou, iste nikto nepochybuje a ani v petícii nikto neobviňuje, že chodník bol nezákonne odpredaný!

To, že pán starosta v Trebatickom zrkadle obvinil členov petičného výboru, že väčšina občanov ani požiadavky petície nečítala, je hrubá lož a občania, ak niečo podpísali, tak sú si zodpovední za svoj podpis. Vy by ste pán starosta podpísali niečo o čom by ste neboli informovaný? Asi „podľa seba súdim teba“. Tak za takýto výrok, by sme mohli zvažovať podať tresne oznámenie my a to ešte píšete, že bol zmenený text petície – veď bol jej súčasťou.

Nikto v petícii nikoho neobviňuje a iste sa všetci tešíme, že do obce Krakovany prišiel nový investor, ktorý prinesie ako píšete nových 140 pracovných miest. Nezavádzajte voličov, nikto nie je proti stavbe a miesto kde by mal byť chodník – cyklotrasa! Z človeka, ktorý chce niečo pre ľudí, aby bolo čo najlepšie, ste pán starosta urobili skoro kriminálnika, ktorý by mal ísť na dva roky do väzenia? Petícia je legitímne právo občanov aj keď ich bolo z Vašej obce len 182, aj tak ako dobrý starosta, by ste sa mal zaujímať, čo by bolo pre nich najlepšie a i keby ich bolo aj menej.

Až si myslíte, že som šíril poplašnú správu (že pozemok bol odpredaný – v skutočnosti bol zamenený), že toto je poplašná správa, prosím podajte trestné oznámenie. Rád sa budem obhajovať pretože, toto nespĺňa ani zďaleka atribút poplašnej správy.

Odpoveď na názor starostu Trebatíc

Veľmi pekne ste začali pán starosta, že v tejto hektickej dobe sa nemajú búrať mosty, cesty, chodníky a trhať medziľudské vzťahy, ale je pekné povedať a nič neurobiť. Pán starosta vedel o tomto probléme v dostatočnom predstihu, kedy sa ešte mohlo konať a vyvolať u svojho kolegu zo susednej obce – starostu Krakovian, aby problém riešili spoločne. Sme susedné dediny, chodník využívajú aj občania Trebatíc, tak sa mohol z pozície starostu zaujímať, ako sa rieši tento problém. Je to aj pre jeho voličov!!! Pri pohraničí obce spolupracujú a je to cez štátnu hranicu a hľadajú spoločne starostovia, zastupiteľstvá a občania ako obce najlepšie prepojiť. Katastrálna hranica je len myslená čiara v chotári a zdá sa byť väčšia ako Berlínsky múr. Neviem o akých miskách na váhe v tomto prípade pán starosta píše! Či cesta – cyklotrasa nie je sen občanov od Vrbového až do Piešťan? A kde inde ako vedľa hlavnej cesty? Treba sa pozrieť v iných obciach, štátoch – Maďarsko, Rakúsko, Nemecko, Česko. Takisto píšete o dôležitosti firmy Inalfa v tomto regióne. Iste každý normálny človek sa teší, keď prídu nové pracovné príležitosti, ale to nás neoprávňuje zastaviť rozum pri rozmýšľaný a hľadaní najlepšej varianty i keď cez hranice katastra aj za cenu spolupráce zo susedmi. Či držíte sa toho však Krakovanci mi hlasy pri voľbách nedávajú?

PETER HORNÁK, iniciátor petície

Poznámka Redakčnej rady TZ: Príspevok neprešiel jazykovou úpravou a bol zverejnený v plnom znení tak, ako ho predložil iniciátor petície.

Kam kráčaš, život môj?

● *Liptov je krásne miesto na spoločné výlety...*

● *Tentoraz sa nás koncom októbra zišlo na brigáde na cintoríne 36!*

Kam kráčaš, ty môj život?
Brehom dolu sa strmo valíš.
V duši, v srdci zostáva clivo.
Listy z kalendára trháš a páliš.
Vlasy si mi postriebril a zriedil.
Zoslabil telo, narobil kopu vrások.

Opäť chcem zhodnotiť aktivity našej organizácie. Horúce slniečko a termálna voda vytiahli do Vincovho lesa 25 členov. Príjemné prostredie bolo oázou pokoja. Nezabudnuteľný zážitok krásy a prírody potešil, povzbudil, zlepšil náladu.

V areáli „Drobnochovateľov“ sa 43 našich členov zúčastnilo na opekačke – či guláš párty. Príjemný čas, výborná atmosféra, dobrá nálada prispeli k utuženiu vzťahov členov. Zneli smutné i veselé piesne. Veď hudba je medzinárodný jazyk, ktorým sa aj bez slov prihovára srdce srdcu.

Za krásami našej vlasti sa vybralo 8 členov JDS. Pobudli v prekrásnom prostredí Liptovského Jána. Viezli sa lanovkou, na kúpalisku chytali bronz, boli očarení kvapľami jaskyne.

A je tu opäť september.
Nechválaj tak rýchlo, život môj!
Pribrzdi! A uber trochu pary! Stoj!
Nezastal...

Bola sobota – 22. september: VI. ročník Kapustových hodov. Po slávnostnom otvorení sa prítomným prihovoril starosta obce Mgr. Juraj Valo. Areál zdravia praskal vo švíkoch. Účasť bola veľmi dobrá, približne 1900 ľudí. V kultúrnom programe vystúpila folklórna skupina Kapustár pod vedením Milana Pekaroviča. Do tanca i na počúvanie hrala dychová hudba Drietomanka. Vo varení kapustnice súťažili družstvá z Mikroregiónu nad Holeškou. Zvíťazila obec Veselé. Pre hostí boli pripravené špeciality z kapusty. Pochutili si i na výročnom burčiaku.

Vo štvrtok 18. októbra prišli Na lúku tí, ktorí pomáhali pri Kapustových hodoch. Bolo nás 58. Chutná večera a pán Drlička so svojou harmonikou boli balzamom na doplnenie energie po vynaloženej práci. Piatok 26. október bol deň, keď sme sa zišli na cintoríne. Zametali sme chodníky, hrabali lístie, upravovali miesta, kde spia svoj večný sen naši najbližší. Bolo nás 36!

Hurá! My máme svoj klub! 5. november bol významný deň. Starosta obce Mgr. Juraj Valo odovzdal „klub“ do rúk predsedníčky pani Jankechovej. Na slávnostnom otvorení sa zúčastnili vzácni hostia – p. farár PaedDr. Patrik Katrinec, za KR JDS p. Fabianová s manželom, poslanci Obecného zastupiteľstva Trebatice, riaditeľka MŠ J. Palkechová, predseda MO JDS Vrbové p. Raffayová a 55 našich členov. Po príhovoroch vzácnych hostí pán farár vysvätil miestnosť a spoločná modlitba spojila všetkých.

Bol 15. november. 28 členov sadlo do autobusu, ktorý ich odviezol na Moravu. Ich cieľom bola Veľká nad Veličkou. Do tanca i na počúvanie nám hrala Mistřinanka.

I ja si chcem len skrášliť života jeseň.
Chcem zanôtiť si peknú pieseň.
V kruhu členov Jednoty dôchodcov.

Čo nás čaká?

V čase písania tohto článku to bol Mikuláš a rozsvietenie vianočného stromčeka, pečenie oblátok v spolupráci so ZŠ a MŠ a predvianočné posedenie pri kapustnici...

Čo na záver?

Sviatočná chvíľa už prichádza k nám,
otvorme jej svoje srdcia dokorán.
Áno, Vianoce už klopú na dvere.
Prežime ich v rodinnom kruhu obklopení najbližšími.

E. SUROVČÍKOVÁ
ZO JDS Trebatice

● *Hudba je jazyk, ktorým sa aj bez slov prihovára srdce srdcu.*

● *Únavu po úspešne zvládnutých Kapustných hodoch sme išli striasť Na lúku.*

Boh sa stáva človekom

Drahí priatelia, milovaní bratia a sestry, ďalší rok sa pomaličky blíži ku koncu svojej púte a už onedlho odovzdá pomyselnú štafetu budúcemu. Koniec roka sprevádzajú sviatky pre nás kresťanov tak tajomné a krásne, kedy oslavujeme narodenie Pána Ježiša. Táto udalosť, napriek mnohým bolestným skutočnostiam, ktoré prežívame, v nás opätovne vzbudzuje veľkú nádej.

Boh sám prichádza k nám, nenecháva nás samých. Boh sa o nás zaujíma a miluje nás. Boh osobne vstúpil do reality našich dejín a rozhodol sa komunikovať seba samého, a to až do takej miery, že k nám prišiel v tele. Boh je teda súčasťou nášho života, aj keď ho mnohí odmietajú a nechcú ho prijať. Ježiš Kristus však prichádza napriek odmietnutiu človeka, vstupuje do sveta ľudí, aby nás naučil umeniu života a ukázal nám cestu ku šťastiu, aby nás oslobodil od hriechu a urobil Božími deťmi. Toto je pravý zmysel Vianoc.

Je preto bolestné, keď napriek tomuto „poníženiu“ Boha človek neustále odporuje prijatiu dobra. Avšak sme plní nádeje, hľadiac na vás, synov a dcéry miestnej Cirkvi, ktorí ste ochotní odpovedať na Ježišov hlas. Vďaka Bohu je v našej farnosti dosť tých z vás, ktorí sa nebojíte ohlasovať Krista, ktorí podporujete počiatočný vzlet nášho spoločenstva, ako to môžeme vidieť aj na rozvoji duchovného i spoločenského života medzi nami. Chcem vám z úprimného srdca vyjadriť svoju vďačnosť za všetko to, čo robíte pre svoju farnosť. Naším poslaním je odovzdávať radosť z evanjelia každému stvoreniu bez rozdielu rasy, náboženstva, pôvodu či postavenia, a tak privádzať všetkých na stretnutie s Kristom. Mnohé naše aktivity, ktoré sme robili počas roka, svedčia o vitálnosti, entuziazme a obetavosti vás všetkých.

Nová fara v Borovciach rastie

Chcem Vám, ako váš pastier, na konci tohto občianskeho roka vyjadriť svoju vďačnosť za mnohé obety, či už hmotné, ale i duchovné, ktoré venujete farnosti. Ako môžete vidieť, stavba novej farskej budovy rastie a v tomto roku sa ju podarilo zakryť. V najbližšom období by sme chceli urobiť okná a dvere a vo vnútri potrebné rozvody. Mnohé akcie aj v tomto roku prispeli k tomu, že môžeme napredovať ďalej.

Chcel by som sa poďakovať všetkým, vďaka ktorým sme mohli uskutočniť mnohé podujatia či už liturgického (slávnosť Božieho Tela a Krvi, nočná odprosujúca adorácia, farská púť k Panne Márii a pod.) alebo spoločenského charakteru (prvý ročník farského plesu, katarínske bravčové hody a pod.). Chcem oceniť Vašu ochotu podeliť sa o plody polí a záhrad s našimi bohoslovcami, keď ste veľkodušne odpovedali na túto výzvu svojimi darmi.

V týchto dňoch sme s veľkou radosťou uviedli na svet nové CD speváckej skupiny St. Stephen's Band, pôsobiacej pri Kostole sv. Štefana v Trebaticiach pod vedením organistky Ingrid Urbanovej. Hudobný nosič, na ktorom si môžete vypočuť výber z ich tvorby, nesie názov Všetko je dar, a ako sám názov hovorí, je darom pre všetkých, ktorí prispejú na stavbu novej fary. Zároveň je peknou reprezentáciou farnosti i samotnej obce.

Podporte nás percentami z daní

Pred rokom sme v rámci farnosti založili Občianske združenie Vavrinec, ktorého cieľom je realizácia a podpora rôznych projektov vo farnosti, ako je aj stavba novej fary. Preto by som vás už teraz chcel poprosiť, aby ste nás na budúci rok podporili 2% dane. Tieto peniaze nie sú sumou navyše, sú časťou vášho povinného odvodu a vaším rozhodnutím ich len presmerujete na zmysluplný účel – podporu diela stavby novej fary. Keď to bude aktuálne, budeme o tom včas informovať. Bližšie informácie o všetkých akciách, ponukách a aktuálnych témach sa môžete dozvedieť na našej farskej internetovej stránke www.borovce.fara.sk.

Som si vedomý toho, že u mnohých tieto sviatky nebudú možno také štedré, lebo sú poznačené bolestnou ekonomickou situáciou v mnohých rodinách. Nech je nám pohľad na Krista, ktorý sa nenarodil v bohatstve, ale v chudobe, svedectvom, že Boh nás neopúšťa, ale práve v ťažkostiach je nám najbližšie. Nie hojnosť prináša šťastie do srdca človeka, ale práve vzájomná láska, pokoj a radosť, ktorá vychádza z úprimného a čistého srdca. Možno práve núdza nás viac pobáda k tomu, že človek sa stane pre druhého oporou a nie nástroj neprávosti.

Kiežby k tomu prispeli aj rôzne liturgické slávenia počas vianočných sviatkov, na ktoré by som Vás chcel pozvať, ako je tradičná sv. omša v noci, mladí a deti pripravili jasličkovú pobožnosť a mnohé iné aktivity, pri ktorých sa môžeme spoločne stretnúť.

Prajem Vám požehnané a milostiplné vianočné sviatky a šťastný nový rok pod ochranou Matky Božej i sv. Jozefa.

PaedDr. PATRIK KATRINEC, farár

CD Všetko je dar – darom z vďaky

Spevácka skupina St. Stephen's Band pôsobiaca pri kostole sv. Štefana v Trebaticiach vo farnosti Borovce vznikla v roku 1988, vtedy známa pod menom Diamant. Pod vedením organistky Ingrid Urbanovej skupina dievčat začala spievať počas liturgických slávností. Od tých čias sa niekoľkokrát zmenilo jej zloženie.

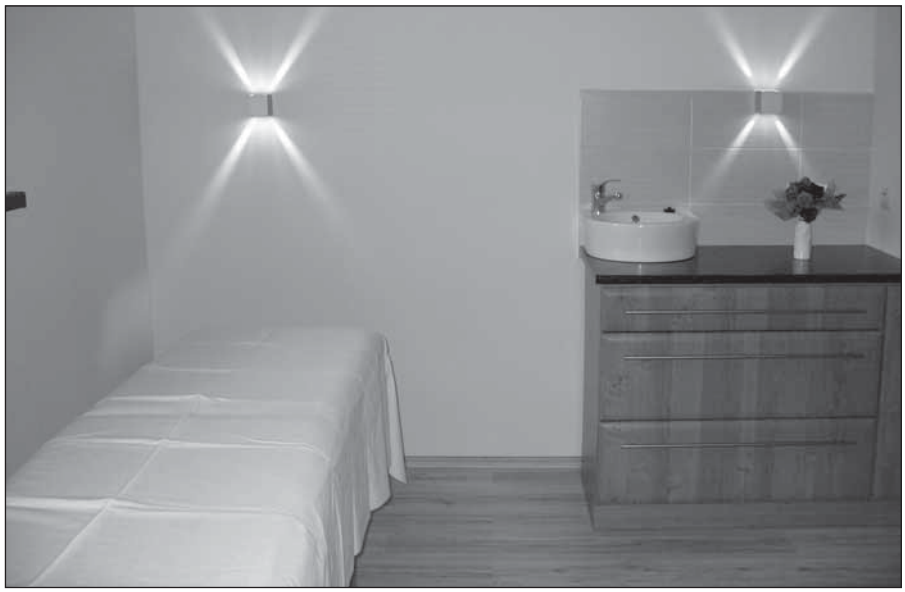
V roku 2012 spevácka skupina dostala nový názov, aby takto poukázala na blízky vzťah ku Kostolu sv. Štefana v Trebaticiach a zároveň na náboženský rozmer svojej tvorby. V súčasnosti má táto hudobná formácia desať členov a svoje uplatnenie nachádza nielen pri liturgických slávnostiach vo farnosti, ale aj za jej hranicami.

Svojou tvorbou, aktívnou činnosťou i pestrosťou žánrov poteší srdce nejedného poslucháča. Ich hudba vyzýva k zamysleniu sa nad skutočnosťami prostredníctvom všetkých stavov ľudskej duše a ľudského srdca v kontrastnom rade foriem, tónov a farieb, s ktorými sa striedajú dramatické momenty s melodickými, poznamenanými nádejou.

V týchto dňoch uzrelo svetlo sveta ich nové CD pod názvom Všetko je dar, ktoré si môžete objednať na Rímskokatolíckom farskom úrade v Borovciach alebo priamo u vedúcej spevokolu organistky Ingrid Urbanovej. Tento hudobný nosič je predovšetkým darom pre všetkých, ktorí prispejú na dielo stavby novej fary. Chcem sa všetkým členom spevokolu úprimne poďakovať za to, že boli ochotní ísť do tohto projektu, ktorého výsledok posúďte vy sami. Kiežby aj toto nové CD prispelo k novej evanjelizácii, ako nás k tomu pozýva Svätý Otec Benedikt XVI., aby sme takto znova urobili „evanjelium stredobodom života dnešného človeka.“

PaedDr. Patrik Katrinec, farár

Relax pre život



V dnešnej uponáhľanej dobe plnej stresu, nadmernej a jednostrannej záťaže v práci, presedených hodín za počítačom či za volantom v aute, to všetko nepriaznivo pôsobí na naše zdravie. Preto je regenerácia a rekondícia nášho tela veľmi potrebná. Často nám pomôže, keď si len trocha doma zacvičíme, ale veľakrát je naše svalstvo také stuhnuté, že mu treba dopriať masáž, alebo ho prehriať a uvoľniť v saune.

Na začiatku tohto mesiaca som si v našej obci otvorila malú prevádzku, maximálne pre dve osoby, v ktorej vám budem poskytovať rôzne druhy masáži – klasickú, medovú – detoxikačnú, bankovanie, či reflexnú masáž chodidla. Aby vaša regenerácia bola čo najúčinnejšia, rozhodla som sa svoje služby rozšíriť o infrasaunu. Blahodarné účinky masáží viacerí z vás poznajú, ale infrasauna je pre mnohých zatiaľ neznáma.

Čo to vlastne infrasauna je?

„Saunovanie“ v infrasaune je založené na princípe emisie infračerveného žiarenia špeciálnymi keramickými žiaričmi, ktoré boli patentované v Japonsku už v roku 1965. Infračervené žiarenie prehreje telo do svalových tkanív do hĺbky 3 – 4 cm a k intenzívnemu poteniu tak dochádza už pri teplote okolo 50 °C, čiže v prostredí, ktoré nezaťažuje organizmus. Je to rozdiel oproti fínskej saune, v ktorej je teplota 90 – 100°C a prehriaty vzduch nám navodzuje potenie.

Čomu prospieva infrasauna?

Je ideálna pri redukcii hmotnosti. Za 30 minút saunovania v infrasaune spálite až 600 kilokalórií, na porovnanie plávanie kraulom po dobu 30 minút 300 kilokalórií.

Pobyt v infrasaune:

- efektívne odstraňuje celulitídu a stimuluje krvný obeh,
- používanie infrasauny urýchľuje akýkoľvek program zameraný proti celulitíde,
- dopraje organizmu dokonalú regeneráciu a relaxáciu a odbúrava dôsledky stresu,

- skrášľuje pokožku – z pleti sa odstraňujú nečistoty a odumreté bunky, vracia sa jej elasticita, pokožka je jemnejšia, zdravšia a krajšia,
- pomáha telu uvoľňovať endorfíny, ktoré sú zodpovedné za naše pocity dobrej nálady a pohody,
- z tela sa vyplavujú toxické látky – pre porovnanie vo fínskej saune ich vylúčime v pote 5 %, v infrasaune až 15 %. Výskumom bolo preukázané, že po použití bežnej sauny sa v pote človeka nachádza 95 – 97 % vody. Po použití infrasauny, vďaka možnosti hĺbkového prehriatia tkanív, je v pote obsiahnutá voda len 80 – 85%, zvyšok tvoria tukové bunky a cholesterol, v tukoch rozpustené jedy, ťažké kovy, kyseliny, sodík a čpavok,
- dochádza k detoxikácii organizmu – hovorí sa, že pobyt v infrasaune je jedným z najúčinnejších spôsobov detoxikácie,
- posilňuje krvný systém a upravuje tlak na správne hodnoty,
- znižuje svalové napätie, vaše svaly sa uvoľnia, odstránite aj stuhnutosť kĺbov a tým aj celých končatín, využíva sa pri liečbe reumatických ochorení, bolestiach chrbtice,
- prináša úľavu aj v menopauze, znižuje ňou spôsobené bolesti hlavy, nervozitu aj depresie,
- pomáha pri menštruačných problémoch,
- pomáha pri poruchách spánku,
- zvyšuje obranyschopnosť organizmu a posilňuje imunitný systém,
- stimuluje imunitný systém a likviduje infekciu, hlavne v začiatočnom štádiu ochorenia (potvrdené pokusmi z Michiganskej univerzity),
- pomáha pri zápaloch žíl a kŕčových žilách, odstraňuje opuchy končatín.

Komu sa to neodporúča?

- Ženám v tehotenstve,
- ženám so silikónovými implantátmi, po požití alkoholu,
- bezprostredne po zranení pohybového aparátu.

Prajem Vám pokojné a požehnané vianočné sviatky a ak náhodou ešte nemáte darček pre svojho blízkeho, myslím si, že darčeková poukážka na masáž, alebo do infrasauny môže potešiť.

Verím, že s mojimi službami budete spokojní a teším sa na vás.

KATARÍNA MIHÁLIKOVÁ

● *Spevácka skupina St. Stephen's Band šla ochotne do projektu, ktorého výsledok je už na svete.*

AKO SME HODOVALI

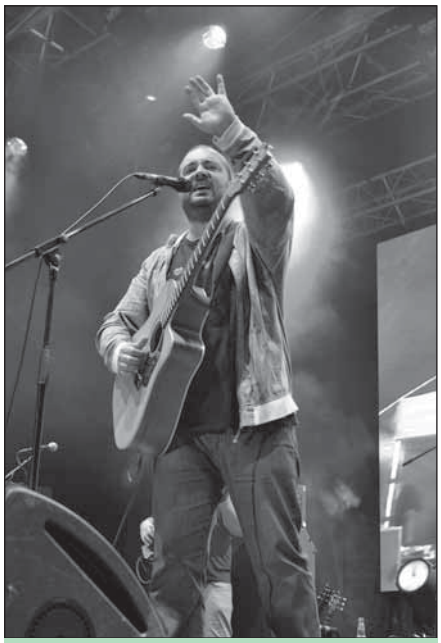
Jedny hody lepšie ako druhé!

Od posledného vydania TZ sme v Trebaticiach zorganizovali dvoje hody. Prvými boli tradičné hody, ktoré v tomto roku pripadli na tretiu augustovú nedeľu.

Samotné hody sa začali v piatok podvečer vystúpením kapiel Signature, Wadda a Grexabat. Najviac ľudí sa však zišlo pod pódiom pri vystúpení Richarda Müllera, ktorý svojimi skladbami prilákal, a určite nesklamal, aj tých skôr narodených. Poslednú pieseň zaspieval spolu s Ivanom Táslerom, ktorý to potom so svojou skupinou IMT Smile naplno rozbalil. Všetci ľudia spievali spolu s nimi ich najznámejšie hity. Po bravúrnom vystúpení týchto dvoch hviezd ešte publikum privítalo skupinu Metropolis a po skončení jej vystúpenia si ešte tí najvytrvalejší mohli zatancovať na diskotéke.

V sobotu sa už v týchto priestoroch ľahšie dýchalo, pretože prišlo podstatne menej ľudí. Pre nich boli pripravené skupiny Fluenz, Siempre (s Lukášom Adamcom), Arzén, AYA, Smola a hrušky a The Rockefellas. Veľa ľudí sa tešilo na piešťanskú skupinu Slniečko, ktorá je už tradičným hosťom trebatických hodov. V tomto roku nás však svojím vystúpením nepoctili, preto dúfame, že na budúci rok ich opäť privítame. Aj sobotňajší program sa končil zábavovou kapelou. V nedeľu sa zábava premiestnila do Areálu zdravia, kde sa mali možnosť pobaviť pri tónoch skupiny DISK aj tí starší. Počas hodov nesklamalo ani počasie, ktoré bolo ideálne.

● *Najviac divákov prilákal koncert Richarda Müllera.*



● *Ivan Tásler to potom so skupinou IMT Smile rozbalil naplno!*

● ● ●

V sobotu 22. septembra privítal trebatický Areál zdravia návštevníkov už 6. ročníka Kapustových hodov. Toto podujatie láka svojím programom ľudí zo širokého okolia.

Organizátori, ktorými boli Obec Trebatice, MO JDS Trebatice a Mikroregión nad Holeškou, sa nedali ani tento rok zahanbiť. V programe vystúpil FS Kapustár pod vedením Milana Pekaroviča, ktorý nacvičil folklórne pásmo V Trebatici na krščení. Krásnymi slovenskými piesňami sa v podvečer predstavil ženský spevácky zbor senioriek Jabĺčko z Rovinky. Medzi ich vystúpeniami vyhrávala dychová hudba Drietomanka, ktorá pokračovala aj večer, hoci veľa ľudí odišlo, keďže sa spustil dážď. Sprievodným podujatím Kapustových hodov bola súťaž obcí Mikroregiónu nad Holeškou vo varení kapustnice. Do súťaže sa zapojilo 7 obcí: Nižná, Veľké Kostoľany, Veselé, Rakovice, Borovce, Ostrov a Trebatice. Prvenstvo u porotcov si vybojovalo družstvo z Veselého, pred Borovcami a Veľkými Kostoľanmi. Kapustnica prítomným veľmi chutila, všetka sa predala a výťažok z predaja – 524 € – bol odovzdaný MO JDS Trebatice. Členky tejto organizácie už od štvrtka rána vypekali a vyvárali špeciality z kapusty, ktoré návštevníci ochutnali a každý si niečo odniesol aj domov.

Trebatice v posledných rokoch lákajú kultúrnymi podujatiami veľa ľudí. Veríme, že v tom budú organizátori pokračovať aj v budúcnosti a hostia u nás strávia spolu so svojimi priateľmi a známymi pekné chvíle a radi sa sem budú vracať. **- aj -**

● *FS Kapustár v plnej paráde.*

● *Čo všetko patrí do dobrej kapustnice by vám mohli prezradiť aj členky trebatického súťažného družstva.*

ČO JE NOVÉ V ZÁKLADNEJ ŠKOLE?

Spolupracujeme s našimi seniormi

● *Našim hosťom krásne venčeky akoby rástli v rukách. Skrátka – vedia to!*

Naša škola pravidelne spolupracuje s členmi MO JDS. Žiaci z dramatického krúžku nacvičili v októbri krátke pásmo piesní, básní a tancov pri príležitosti Mesiaca úcty k starším.

V rámci spolupráce nám zase naše babičky pomohli s prípravou vencov, a tak oživili naše pracovné vyučovanie. Zhotovenými vencami sme si uctili pamiatku našich spoluobčanov padlých vo vojne. Naša spolupráca pokračovala pri pečení vianočných oblátok vo vynovených priestoroch ich klubu. Spoločne sa tešíme na najkrajšie sviatky v roku.

- mg -

● *Zapálená sviečka pri pomníku vojakov vyjadruje tichú spomienku na nich.*

Advent

Viliam Gabriel

Na stole venček, štyri sviečky,
vôkol neho stoja deti všetky.
Vysvetľuje otec, mama:
Deti, venček je znak strateného raja
a sviečky značia príchod Pána.
Každý týždeň otec jednu zapáli,
aby sme Ježiška na modlitbách čakali.
Keď posledná dohorí,
brána neba sa zas otvorí.
Prídu Vianoce,
a z neba znova k nám
zostúpi Ježiš, Kristus Pán.

Aj v tomto roku sme si urobili školský kútik pre tichú prípravu na príchod najvzácnejšieho. Každý týždeň zapaľujeme jednu sviečku a horiaci plameň sprevádzame tichou modlitbou a predsavzatím dobrých skutkov. Ten pekný venček nám venovala pani Milecová, mamička Lívie, žiačky 2. ročníka. Vďaka. - zs -

Kalendár vývozu separovaného odpadu

1. polrok 2013

PAPIER

mesiac	*termín*
január	**18. (piatok)**
február	**-**
marec	**1. (piatok)**
apríl	**12. (piatok)**
máj	**24. (piatok)**
jún	**-**
júl	**5. (piatok)**

Plastová nádoba (240 l- slúži len na zber papiera).

Zberá sa: noviny, časopisy, brožúry, katalógy, cenníky, knihy, adresáre, telefónne zoznamy, lepenky, vlnité lepenky.

Nezberá sa: pergamenový, asfaltový, dechtový papier a lepenka, brúsny, mastný, lakovaný a napustený papier a lepenka, hygienicky závadný papier, obuvnícka lepenka, papierový prach a výseky dierkovačiek, papier a plasty znečistené potravinami.

Nádoba nesmie obsahovať nečistoty (piesok, uhlie, kovy, sklo, cement, drevo, kožu, gumu a iné).

● ● ●

PET FĽAŠE A OSTATNÉ PLASTY

mesiac	*termín*
január	**18. (piatok)**
február	**-**
marec	**1. (piatok)**
apríl	**12. (piatok)**
máj	**24. (piatok)**
jún	**-**
júl	**5. (piatok)**

Vrecia (slúžia na zber PET fliaš a ostatných plastov).

Zberá sa: PET fľaše z nealkoholických nápojov v stlačenom stave, vrecká, fólie, igelity, plastové nádoby z kozmetiky, potravín (tégliky).

Vrece nesmie obsahovať nečistoty (piesok, uhlie, kovy, sklo, cement, drevo, kožu, gumu a iné).

● ● ●

BIOLOGICKY ROZLOŽITEĽNÝ ODPAD

mesiac	*termín*
marec	**15. – 16. (piatok – sobota)**
apríl	**19. – 20. (piatok – sobota)**
máj	**-**
jún	**-**

Zberné miesta: stanovené OZ v roku 2013 – zverejnené prostredníctvom miestneho rozhlasu.

Zberá sa: konáre, odrezky zo stromov.

Odvoz odpadu: individuálne.

Prosíme o dôkladné triedenie odpadov, prispievate tým k ochrane životného prostredia a úspore dôležitých druhotných surovín ako i zníženiu nákladov na zneškodnenie odpadu.

ČO JE NOVÉ V ZÁKLADNEJ ŠKOLE?

Rodina začína zlyhávať pri výchove

Vzdelanie je veľký dar a bohatstvo. Práve škola je miestom, kde človek získava vedomosti, učí sa písať prvé písmenká a počítať prvé príklady. Dnes vám však okrem základného vzdelania ponúka oveľa viac.

Podporujeme výučbu cudzieho jazyka, šport, kultúru, ochranu životného prostredia a mnoho iných aktivít. Škola vydáva vlastný časopis Fanfárnik. Každoročne organizujme množstvo podujatí, aktivít a taktiež súťaží, kde môžu žiaci uplatniť svoj talent a schopnosti. Svojimi úspechmi dokazujú, že naša snaha niečo ich naučiť, nebola zbytočná.

Žiaci prichádzajú opäť do školy, aby mohli pokročiť vo svojich vedomostiach a o kúsok ďalej rozšíriť svoj obzor presne v duchu myšlienky: ,,Necením si nikoho, kto nie je dnes múdrejší ako včera.“ Toto posolstvo platí nielen na vedomosti, zodpovedný prístup k plneniu povinností, ale predovšetkým na celkové správanie a prístup k svojmu okoliu – rodičom, učiteľom, spolužiakom, spoluobčanom. V tomto má nezastupiteľné miesto rodina.

V deťoch rastie agresivita

A rodina začala zlyhávať vo formovaní osobnosti svojho dieťaťa. Svoje dieťa v mnohých prípadoch nesprávne alebo nedostatočne usmerňuje a mnohé deti nevedia, čo je slušnosť, úcta, pokora, spolupatričnosť, vzájomná pomoc a ochrana. V deťoch rastie agresivita, klamstvo a rebríček ich životných hodnôt je chaotický. Mnohí rodičia zatvárajú pred problémami oči a slepo si nahovárajú, že ich dieťa nie je problémové, práve naopak, učitelia sú tí zlí, nespravodliví a pomstychtiví hlupáci, ktorí im komplikujú život, a dokonca sa opovažujú žiadať a prosiť ich o spoluprácu na riešení výchovných problémov ich detí. Svoj názor takto prezentujú aj pred deťmi, ktoré potom vidia v rodičoch spojencov proti škole a čoraz viac si dovoľujú, vystrájajú a provokujú. Lebo vedia, že rodič sa za každých okolností postaví na ich stranu. Veľmi pohodlné riešenie pre rodičov je hodiť všetku vinu na nás. Ale pritom očakávať, že škola sa o všetko postará, naučí deti okrem základných vedomostí aj slušnému správaniu, empatii, prosociálnosti, bontónu, funkčným medziľudským vzťahom. Samozrejme máme dbať na drogovú prevenciu, výchovu k manželstvu a rodičovstvu, vytváranie pozitívneho vzťahu ku kultúre a tradíciám, vlastenectvu, úcte k všetkým formám života, tolerancii k odlišnostiam, ekológii...

Bremeno zodpovednosti hádžu na školu

Zabúdajú však, že je ich úlohou a povinnosťou v tomto úsilí so školou spolupracovať a nie hádzať bremeno a ťarchu zodpovednosti len na školu. My od nich potrebujeme a očakávame nielen výchovu v rodine, ale aj pomoc a spoluprácu pri výchove ICH detí. Nie obviňovanie, osočovanie a útoky na učiteľov. Kde sa podela úcta k učiteľskému povolaniu a k výchove samotnej?

Žiaci si hrubo ubližujú nielen navzájom, ale dovoľujú si arogantným a drzým správaním vystupovať aj na učiteľov a starších spoluobčanov. Prečo? Lebo ich nemá kto zastaviť. Tí, ktorí to už mali dávno urobiť vo svojej rodine, rozprestierajú ochranné krídla nad svojím „pokladom“ a ten sa rozpína čoraz viac – šliape nohami aj ústami po všetkom dobrom, slušnom. Pravdaže to neplatí o všetkých, máme veľa dobre vychovaných detí, a práve voči nim má celá spoločnosť povinnosť ich uchrániť od zla. Zlo treba zastaviť už v zárodku, aby nám neprerástlo cez hlavu a neodobralo radosť z práce aj zo života. To je povinnosť nás všetkých.

Napriek všetkým ťažkostiam je mi moja práca stále aj koníček. Mám ju rada, tak ako mám rada a vážim si všetky deti a ľudí dobrej vôle.

Mgr. MÁRIA GONOVÁ
riaditeľka školy

POĎAKOVANIE

Kolektív ZŠ ďakuje všetkým, ktorí prispeli k rozvoju školy v roku 2012. Všetkým želáme radostné Vianoce a úspešný nový rok 2013.

● *Spoznali sme rôzne dravce. A veru sme sa aj báli...*

Učenie medzi ozajstnými dravcami

V 12. novembrový deň sme mali zvláštne vyučovanie. No neučili sme sa v škole, ale sme išli na trebatický štadión, kde bola pre nás pripravená výstava dravých vtákov. Všetky poslušne sedeli priviazané na drevených podstavcoch.

O dravcoch nám rozprával cvičiteľ Dušan Danko. Oboznámil nás so životom jastrabov, sokolov, výrov. Prvú nám ukázal malú bielu sovu Plamienku. Bola veľmi milá, na slovo poslúchala svojho cvičiteľa. Chodila za ním ako malý poslušný psík, lebo ujo jej zakaždým, keď ho poslúchla, dal malé kuriatko. Potom ju hneď musel schovať do klietky, lebo by ju roztrhali ostatné dravce. Potom nám rozprával o veľkej sove – výrovi. Zapamätal som si, že výr sa živí zajacmi, myšami, netopiermi. Ďalej nám ukázal ako loví sokolík rároh. Boli to dva sokoly – bratia, ktoré veľmi rýchlo a vysoko lietali. Najväčší zo všetkých bol veľký čierny krkavec. Ten vedel štekať ako pes. Potom nás krkavec ďobal do topánok. Veľmi som sa ho bál. Posledné boli veľké hnedožlté jastraby. Veľmi pekne a rýchlo lietali.

Chcem, aby ujo s dravcami prišiel aj nabudúce. Veľmi sa mi to páčilo.

Šimon Valo, 4. ročník

Malí informatici

Informatická výchova je povinný vyučovací predmet od 2. ročníka základnej školy. Žiaci tu získavajú kľúčové kompetencie pri práci s počítačom. Naši tretiaci a štvrtáci pod vedením Mgr. Zabadalovej a Mgr. Otrubovej sa zúčastnili v novembri na on-line súťaži Informatický bobor a za úspešné riešenie získali Diplom v kategórii Bobrík.

Úspešní Bobríci – Matúš Moravčík, Paulínka Tonkovičová, Lívia Milecová, Hanka Puváková. Gratulujeme a ďakujeme!

Riaditeľka školy

Mohli by sme tam ísť znova!

● *Opustených psíkov z útulku sme mohli zobrať aj na prechádzku.*

Dňa 4.10.2012 sme sa v škole rozhodli, že v rámci Dňa zdravia a výživy pôjdeme do útulku. Útulok je pre opustené zvieratká.

Učili sme sa prvé dve hodiny, a potom prišiel pre nás autobus. V útulku bolo aj veľa šteniatok. Nám dali päť šteniatok, ktoré sme mohli zobrať von a hrať sa s nimi pred útulkom. Dali nám aj loptičky, aby sme im ich mohli hádzať. Neskôr nám dali väčších psíkov a mohli sme ísť s nimi na prechádzku. Obľúbil som si dvoch psíkov. Jeden sa volal Big boy a druhý sa volal Hnedko. Bolo mi za nimi smutno, keď sme odchádzali. Kŕmil som ich aj piškótami. Tie chutili všetkým psíkom v útulku. Aspoň tak sme im troška dali zamaškrtiť si. Potom sme sa rozlúčili, lebo prišiel pre nás autobus. Išli sme späť do školy. Tento deň sa mi ohromne páčil. Mohli by sme tam ísť znova.

Kristián Treskoň, 4. ročník

Výchovný koncert trochu inak

Dňa 8.10.2012 do našej školy zavítala rodina Hlbockých. Prišli nám urobiť výchovný koncert o ľudových hudobných nástrojoch.

Názov koncertu bol Ja som dobrý remeselník. Predstavovali nám remeslá pomocou hudobných nástrojov. Niektoré sme vôbec nepoznali. Napr. ulikáč je hudobný nástroj, na ktorom hrali vinohradníci vo vinohrade. Ninera pochádza z Francúzska a má tvar huslí. Ďalej nám ukázali hudobný nástroj drumbľu, alebo nástroj, ktorý pripomínal vtáčika. Hrali a spievali nám ujo Peter a jeho malý syn Martin. Zaspievali nám pieseň Ide furman dolinou. Zahrali nám ju na píšťalke, ktorá nemá ani jednu dierku. Volá sa píšťalka koncovka. Pieseň Červené jabĺčko vo vrecku mám hrali na zvoncoch. Týmto nám predstavovali remeslo kováča. Ďalšie remeslo boli hudci. Na gajdách zahrali pieseň Prišiel gajdoš do dzedziny. Drotárov nám priblížili hrou na harmoniku. Drotári sa medzi sebou dorozumievali jazykom, ktorý sa volá argot.

Predstavenie sa mi veľmi páčilo. Teším sa na ďalšie vystúpenie rodiny Hlbockých.

Rebeka Reginová, 4. ročník

● *Škôlkari a školáci si spoločne zahrali na hudobných nástrojoch.*

Psíka sme si veľmi obľúbili

Jedného dňa sme sa rozhodli, že si kúpime bytového psa. Vybrali sme si čistokrvného yorkshira. Mal asi štyri mesiace, keď sme ho priniesli domov. Bol malý, čierno-sivej farby a po tele mal dlhé chlpy. Kŕmime ho granulami a niekedy mu dáme aj šunku. Pije čistú vodu, ktorú má v miske. Musíme s ním ísť von trikrát za deň. Chodíme ho dávať strihať každé tri mesiace. Veľmi sme si ho obľúbili, je to náš domáci spoločník.

Šimon Černek, 4. ročník

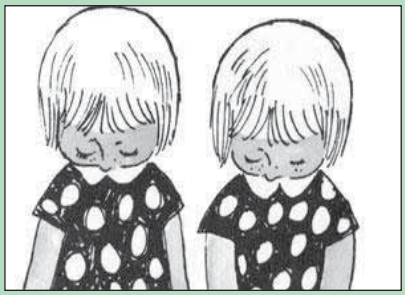
Nezbedníčky Danka a Janka

Posledný septembrový týždeň sme navštívili v Piešťanoch Dom umenia, kde nás odviezol autobus na kultúrne podujatie v rámci zážitkového vyučovania.

Bolo tam veľa malých detí z materských škôl a žiakov z iných základných škôl. Spoločne sme si pozreli divadelné predstavenie Danka a Janka. Pobavili sme sa na ich príbehoch zo školy, na nimi vymyslenom strašidielku Gevenduche a na ich nezbednostiach, ktoré povystrájali a zažili. Celé divadielko hrali len traja herci. Na javisku nás zaujali aj krásne kulisy.

Toto predstavenie bolo zaujímavé a veselé, všetkým sa páčilo. Vždy nás potešia akékoľvek zábavné alebo poučné kultúrne podujatia.

Žiaci 3. ročníka



Dňa 27.9.2012 sme išli do Domu umenia v Piešťanoch na divadelné predstavenie.

Divadlo hrali traja herci, ktorí hrali rôzne rozprávky z knihy O Danke a Janke. Boli to príbehy O červenom sandáliku, O Gevenduche, O človiečikovi z budíka, Sťahovavom vrabcovi a O strome, ktorý mal tajomstvo. Prvý príbeh bol o sandáliku, ktorý stratila jedna z dievčat. Druhý sa odohrával v škole. Danka sa schovala pod lavicu a trucovala tam. Ten sa mi veľmi páčil, pretože som si zobrala ponaučenie, že trucovitosťou nič nedosiahnem. Všetky príbehy boli veľmi pekné. Páčili sa mi aj kulisy. Najkrajší bol obrovský šlabikár, ktorý mal aj také okienka cez ktoré sa Danka a Janka mohli pozerať. Písmená v ňom boli veľké, tak sme mohli čítať z neho aj my, diváci. Bola to zábava. Učili sme sa aj pesničky, ktoré spievali Danka a Janka.

Keď sa vystúpenie skončilo, všetci sme tlieskali, a potom sme išli naspäť do školy. Mne sa tam veľmi páčilo a chcem, aby sme si takýto výlet ešte zopakovali.

Nina Mešterová, 4. ročník

INFORMÁCIE Z MATERSKEJ ŠKOLY

Počty detí v škôlke opäť na maxime

Školský rok 2012/13 je už takmer v polovici a život v materskej škole beží vo svojich zabehnutých koľajach. Obe triedy sú zaplnené maximálnym počtom detí a využitú máme aj výnimku o prekročení počtu stanoveného v školskom zákone, ktorú nám pridelila Štátna školská inšpekcia.

V staršej triede je zaradených 23 detí. Výchovno-vzdelávaciu činnosť v nej zabezpečuje triedna učiteľka Ivana Pohubová spolu s Danielou Macháčovou. Na vstup do základnej školy sa pripravuje 8 detí. Mladšiu triedu navštevuje 17 detí, tri nové nastúpia od januára 2013. Triednou učiteľkou v nej je Drahoslava Líšková, o deti sa stará spoločne s Janou Palkechovou.

Kolektív prevádzkových zamestnancov zostal bez zmien.

V pláne práce má materská škola aj na tento školský rok množstvo aktivít, do ktorých zapája všetkých členov rodín detí. Prostredníctvom vhodne volených metód učiteľky rozširujú vedomosti detí o prírode a ochrane Zeme, človeku a jeho zdraví, o ľudových tradíciách. Pokračujeme s oboznamovaním 5 – 6-ročných detí so základmi anglického jazyka, ktoré zabezpečuje Mgr. Renáta Susová. V spolupráci so SCŠPP v Banke aj v tomto školskom roku priamo v materskej škole ponúkame realizáciu podporného logopedického programu a prípravného programu pred vstupom do základnej školy.

● *V takejto krásnej spálni snívajú deti popoludní sladké sníčky.*

Naším prvoradým cieľom je tak, ako je uvedené v názve nášho školského vzdelávacieho programu, previesť deti prvými krôčikmi k múdrosti, vzbudiť v nich záujem o vzdelávanie, ale pritom sa snažiť z nich vychovávať ohľaduplných, dobrosrdečných a spravodlivých malých ľudí.

Dvojstranu pripravila: Jana Palkechová, riaditeľka materskej školy

Babičky a deduškovia v plnom nasadení

Prvou veľkou akciou na začiatku školského roka býva v materskej škole už tradične podujatie, počas ktorého deti vyjadrujú lásku a vďaku svojím babičkám a deduškom. Veliká radosť máme z toho, že táto akcia sa medzi starými rodičmi „ujala“ a ich počet je z roka na rok vyšší.

Mnohí z nich prichádzajú i zo vzdialených kútov republiky, len aby sa mohli pozrieť na svoje milované vnúčatko pri vystúpení, spoločne niečo zmajstrovať a stráviť niekoľko krásnych chvíľ. Je to predsa len niečo iné, ako keď sa vedno hrajú doma. Tento deň sme opäť spojili s prípravou zdravých jedál zo zeleniny a ovocia a, samozrejme, so zhotovovaním výrobkov z prírodnín.

● *Gaštany, jabĺčka, tekvice... Všetko bolo pre babičky a deduškov ihneď inšpiráciou.*

● *Čo len z toho bude?*

Starí rodičia sa i tentokrát ukázali ako zruční, tvoriví, trpezliví a usmievaví majstri, ktorí pripravili chutné chlebíky, šaláty, tekvicové strašidielka, šúpoľové slniečka...

Za milé chvíle strávené v ich prítomnosti im úprimne ďakujeme a tešíme sa na ďalšie stretnutia s nimi.

Letné premeny priestorom prospeli

Priestory škôlky opekneli vďaka zriaďovateľovi aj vašim 2 % z daní! Počas tohtoročných letných prázdnin bolo v trebatickej materskej škole rušno. Vystriedalo sa v nej niekoľko pracovných skupín, ktoré sa svojou prácou pričinili o to, že v septembri na deti čakalo viacero prekvapení.

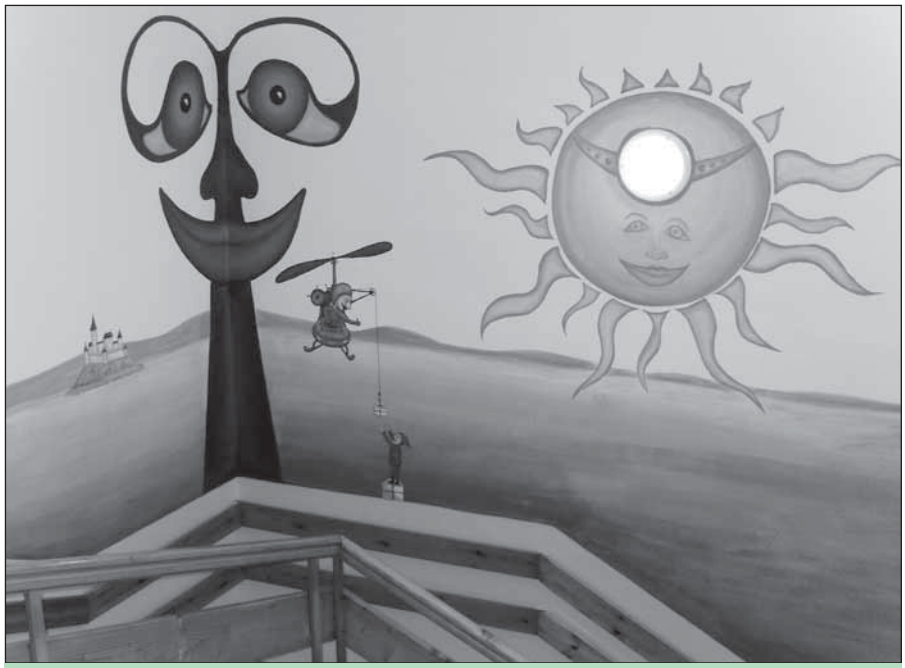
Prvou veľkou investíciou bola výmena druhej polovice okien, vchodových dverí na terasu na poschodí a do jedálenskej časti budovy. Práce realizovala firma Energoterm, a. s. Teraz už môžeme povedať, že všetky okná sú bezpečné, nehrozí vypadnutie skla, nefučí cez ne a sú krásne biele.

Súčasne s oknármi pracovali v škôlke maliari Branislav a Ladislav Palkechovci so svojimi spolupracovníkmi. Tí vymaľovali všetky priestory budovy a patrí im naše veľké poďakovanie za to, že sa celá škôlka rozžiarila vo veselých farbách. No a aby steny neboli prázdne, bolo ich treba spestriť obrazmi. Toho sa chopili pani Marta Hlinková a náš bývalý škôlkar Martin Ševčovič. Pod ich rukami na stenách v spálňach, v triedach, na schodišti ožili rozprávkové postavičky, ktoré vítajú deti každý deň. Obom tvorivým a zručným maliarom za ich prácu srdečne ďakujeme.

Do vymaľovaných priestorov šatne na záver prišiel pán Peter Radoský, ktorý nám zhotovil krásne šatňové skrinky, radiátorový kryt a police. Vďaka nemu naša šatňa dostala úplne iný vzhľad. Peniaze na skrinky sme získali z 2 % z daní, podobne aj na nový koberec do triedy mladších detí, nové lišty na závesy. Ďakujeme za ne všetkým vám, ktorí ste nám percentá zo svojich daní darovali.

Viete si asi predstaviť, koľko neporiadku v tak veľkých priestoroch a po takých rozsiahlych prácach zostane. Za to, že v deň nástupu do materskej školy bolo všetko vyupratované a čistučké, patrí obrovské poďakovanie všetkým zamestnancom materskej školy. Počas celého leta chodili do práce, dovolenku si brali iba vtedy, keď sa práve nedalo nič robiť v škôlke a zvládli to všetko na výbornú. Za to všetko skutočne – klobúk dolu.

Záverečné poďakovanie patrí tomu, kto výmenu okien a maľovanie finančne zastrešil – nášmu zriaďovateľovi Obci Trebatice. Vďaka tomu, že v týchto pre samosprávy neľahkých časoch sa našli prostriedky na škôlku, môžu naše deti tráviť dni v príjemnom, čistom prostredí.



● *Z vynoveného schodišťa sa na deti usmieva aj slniečko...*

Čistíte si zúbky správne?

Čistíte si zúbky správne? Naši škôlkári už áno. Naučila ich to teta Monika Rodičová, ktorá zavítala do škôlky v pondelok 12. novembra 2012.

Najskôr si spoločne pozreli kreslenú rozprávku, v ktorej zákerné bacily takmer zvíťazili nad zúbkami. A aby sa tak nestalo aj naozaj, teta deťom vysvetlila a ukázala, ako a kedy treba zúbky správne čistiť, čo im najviac škodí a od čoho sú zúbky zdravé. Zostáva už na nás dospelých dohliadnuť, aby jej rady deti aj skutočne plnili. Potom budeme môcť detského stomatológa navštevovať iba pri preventívnych prehliadkach. Pani Monike Rodičovej za jej ochotu a čas veľmi ďakujeme.

● *Teta Monika deťom ukázala, ako treba ťahať kefku po zúbkoch.*

POĎAKOVANIE

Každú pomoc si veľmi vážime

Na konci roka 2012 chcem v mene svojom, v mene zamestnancov a detí materskej školy úprimne poďakovať všetkým, ktorým nebola naša materská škola ľahostajná a ktorí nám nezištne pomáhali. V tomto roku ich bolo viac ako v rokoch minulých a my i deti v škôlke to cítime. Jej priestory skrásneli, rozžiarili sa a je nám v nich veľmi príjemne. Naše veľké poďakovanie patrí:

- **všetkým firmám, ktoré nám pomohli sponzorským darom,**
- **všetkým ľuďom a firmám, ktoré nám darovali svoje 2 % z daní,**
- **Jozefovi Mrišovi za finančný príspevok na organizáciu vianočných trhov,**
- **rodičom, ktorí nám pomáhali finančnými i materiálnymi prostriedkami,**
- **všetkým rodičom, ktorí venovali svoj čas a námahu na pomoc materskej škole,**
- **no a, samozrejme, nášmu zriaďovateľovi, ktorý v tomto náročnom roku investoval nemalé peniaze na rekonštrukciu budovy.**

Záujem a ochotu všetkých si skutočne veľmi vážime.

JANA PALKECHOVÁ
riaditeľka

ZO ŠKÔLKY

Prvé trebatické vianočné trhy

Musím sa priznať, že ma veľmi pozitívne zaskočila a prekvapila aktivita mladých mamičiek detí materskej školy, keď prišli s iniciatívou usporiadať v našej obci vôbec prvé skutočné vianočné trhy.

Naším prvoradým cieľom bolo získať peniaze na nákup interaktívnej tabule pre deti, ktorú si iba z obvykle získaných financií nemôžeme dovoliť zakúpiť. Z údivu som nevychádzala, keď začali predstavovať svoje návrhy a nápady a celkom som onemela, keď začali do škôlky prinášať svoje vlastnoručne zhotovené produkty – vianočné ozdoby, ikebany... Neverila by som, že naše mladé mamičky, ktoré sa denne zvŕtajú okolo malých detí v domácnosti, mnohé chodia aj do práce, dokážu vyrobiť také krásne produkty. Vytvorilo sa z nich „zdravé jadro“, ktoré sa pravidelne stretávalo, plánovalo, zháňalo, vybavovalo a po večeroch doma skladalo, napichovalo, šilo, pieklo, zdobilo, háčkovalo...

Keď budete čítať tieto riadky, budú už trhy za nami. Nevieme, ako dopadnú, nevieme, do čoho ideme, ale s istotou viem, že im všetkým patrí velikánska vďaka a obdiv. Nezostali sedieť so založenými rukami, nepovedali si, že veď možno niekto zaplatí nejaké euro navyše, možno niekto dá sponzorské a peniaze sa nejako nazbierajú. Venovali neskutočnú námahu, čas, vlastné peniaze na to, aby pomohli k zakúpeniu hodnotnej a v dnešnej dobe potrebnej učebnej pomôcky, a tým ku skvalitneniu výchovno-vzdelávacej činnosti nie iba pre svoje, ale pre všetky deti materskej školy na celé roky. **JANA PALKECHOVÁ**

Také ani v obchodnom dome nenakúpite...

Aj najmenší počúvali

Koncert rodiny Hlbockých sme už videli niekoľkokrát, vždy motivovaný inou témou. Ich októbrový koncert v základnej škole bol prvou podobnou akciou našich škôlkárov v tomto školskom roku. Motívom boli tentokrát tradičné slovenské remeslá tak, ako sa spomínajú v nádherných ľudových piesňach. Peter Hlbocký so svojím synom Martinkom ich sprevádzali na hudobných nástrojoch, aké už deti len tak nevidia – drumbľa, ninera, gajdy, okarína, mrmlák... Vystúpenie deti zaujalo. Aj tí najmenší so zaujatím počúvali takmer hodinu. **- jp -**

ČO JE NOVÉ V ZÁKLADNEJ ŠKOLE?

Anjel priniesol Hanke ocenenie

Zrnká našej práce padajú na úrodnú pôdu. Dôkazom toho je aj úspech našej žiačky 3. ročníka Hanky Puvákovej, ktorá v celoslovenskej výtvarnej súťaži profesora Karola Ondreičku získala diplom a cenu časopisu Modrý plameň za najkrajšie stvárneného anjela. Cenu si bola prevziať v bratislavskom Primaciálnom paláci v stredu 28. novembra so svojimi rodičmi. Ďakujeme a gratulujeme Hanke aj triednej pani učiteľke Mgr. Susovej za šírenie dobrého mena školy i našej obce!

Mgr. MÁRIA GONOVÁ, riaditeľka školy

● *Hanka Puváková a jej ocenené dielo.*

Rajčina a zemiak môžu zabíjať

Začiatkom októbra sme v Piešťanoch navštívili Strednú záhradnícku školu, ktorá pripravila zaujímavý Deň zdravia a výživy.

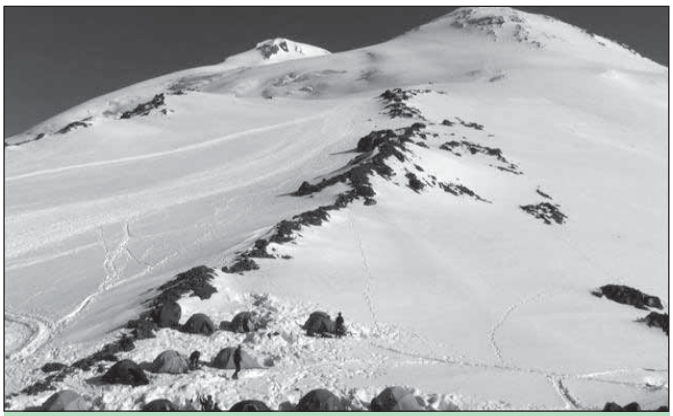
Vo vestibule nás pohostili bylinkovými čajmi podľa výberu a rôznymi chutnými nátierkami a koláčikmi. Na prvej prednáške nám dvaja študenti rozprávali okrem iného, že zelená rajčina a zelený zemiak môžu byť smrteľné. Veľa sme sa dozvedeli aj o zdravých a nezdravých potravinách. Na ďalšej prednáške nám dvaja starší žiaci vysvetľovali, aká nebezpečná je závislosť od počítača. Po poučných prednáškach sme sa boli poprechádzať v školskej záhrade, kde bolo aj jazierko. Išli sme aj do telocvične, kde si chlapci mohli zahrať hokej a dievčatá tancovať pod vedením šikovných cvičiteliek.

Tento deň sa mi veľmi páčil, lebo študenti prednášali ako učitelia.

Patrik Palkech, 3. ročník

● *Spoznávame zdravé a nezdravé potraviny.*

NAŠA ZEM MÁ KRÁSNE KÚTY



● *Hore vľavo Elbrus, dolu náš tábor.*

● *Kaukaz. Jeho ďalšími päťtisícovkami sú napríklad Dychtau, Ščhara či Kazbek...*

Malý úspech vo veľkej krajine - Elbrus 2012

Začiatkom jari som opäť uvažoval o naplánovaní si výstupu na Mont Blanc, keďže po vlaňajšom neúspechu som sa musel pre nepriaznivé počasie vrátiť z výšky 4100 m. Z okruhu mojich priateľov zaznel návrh – čo tak radšej Elbrus. Táto myšlienka sa mi hlboko zakorenila v mysli a už nešla vymazať.

Vedel som, že Kaukaz bol pre nepokoje vlani uzavretý a až v novembri otvorený. Najlepšia voľba cestovania sa mi javila skúsená 'cestovka', ktorá pozná dobre miestne pomery aj správne kontakty na správnych miestach.

Tak a ide sa! Ako prvé som zavrhol pozemný presun. Stráviť tri dni v autobuse sa mi nejavilo ako dobrý nápad a ďalšie tri dni naspäť už vôbec nie. S predstihom som zabezpečil letenky a začiatkom júla sme odleteli aj s potrebnou turistickou výbavou a trochou jedla z Viedne do Moskvy. Odtiaľ sme pokračovali ďalej do Minerálnych Vôd, kde nás podľa dohody mal vyzdvihnúť autobus. Let prebehol podľa harmonogramu a trval spolu päť hodín.

Vystúpili sme na letisku, vonku 33 stupňov a ošumelé okolie. Stihli sme akurát miestne pivo a už sme sedeli v autobuse, kde bola zjavne dobrá nálada po konzumácii vodky. Po troch hodinách jazdy sme prišli na okraj dedinky Elbrus. Pod lesom je hotelík, kde sa sme sa ubytovali. Ubytovanie bolo skromné a akceptovali sme ho iba z turistického hľadiska.

Na druhý deň sme začali aklimatizáciu výstupom na miestne observatórium Terskol 3100 m, ďalší deň bol výstup na Čeget (3460 m) s výhľadom na Elbrus a na severnú zaľadnenú stenu Donguz Orunu. Počasie bolo veľmi pekné, v ďalšie dni sa však výrazne pokazilo.

Na tretí deň sme zbalili všetko potrebné. Pribudli aj stany, takže batožina výrazne oťažela, môj odhad okolo 27 kg. Veci a jedlo sme mali na päť dní. Autobus nás odviezol ku kabínkovým lanovkám, ktoré nás mali vyviesť do výšky 3400 m. Boli v hroznom stave, dodnes vidieť prestrelené sklá na kabínke.

Vystúpili sme a ešte nás čakalo 300 m výškových pešo, kde sme založili prvý tábor na snehu. Rýchlo sme do seba hodili niečo teplé a vydali sme sa na aklimatizačný výstup do výšky 4200 m, len tak naľahko.

Na ďalší deň sme pobalili veci a presunuli sme sa do výšky 4200 m, tam sme založili tábor, s plánom pobudnúť v ňom tri noci. Počasie bolo veľmi zlé. Žiadna viditeľnosť, padal mrznúci dážď, snežilo a bolo zima. Vystúpili sme do výšky 4700 m, kde sme chvíľu pobudli a išli sme naspäť. Nasledujúci deň sme si urobili voľno. Roztápali sme sneh, robili zásoby vody na cestu smerom na Elbrus, ktorý nám bol za chrbtom. Najčastejšia debata bola o počasí. Predpovede boli optimistické, mali sme to potvrdené cez satelitný telefón, zostávalo len veriť.

● *Na Elbruse 5642 m n. m.*

Prvý vstal okolo 1:30 h kolega, pozrel sa von a skríkol: „Je jasno, vidieť mesiačik aj hviezdičky." V prvom momente som mu neveril, no môj pohľad smerom k nebu potvrdil, že hovorí pravdu. Teplo sme sa obliekli, hoci nefúkalo, ale bolo dosť chladno, nazuli sme mačky, čelové lampy dali na hlavu a potrebné veci do batoha, vrátane cepína a vyrazili sme. Nevideli sme nič, iba osvietené nohy pred sebou idúceho kolegu.

Keď začalo svitať, nachádzali sme sa vo výške asi 5000 m. Pľúca už tak nepracovali, spomalil som. Zvolil som si vlastné tempo – tridsať krokov, potom krátka prestávka a stále dokola. Väčšiu oddychovú prestávku som zvolil v sedle pod Elbrusom vo výške 5350 m. Dobre som si odpočinul, koľko organizmus dovolil, toľko som si zajedol, poriadne som si natrel tvár a pustil som sa do záverečného výstupu.

Pokračoval som v osvedčenom tempe, dodržiavajúc pitný režim až na vrchol, ktorý sa zdal tak blízko, ale zároveň nie a nie tam doraziť. O 11.15 h miestneho času som bol konečne na vrchole. Tam som sa zvítal s ostatnými, ktorí si to ešte vychutnávali so širokým úsmevom, neodmysliteľnými gratuláciami a s fotením za pekného počasia. Zdolali sme najvyšší vrch Európy Elbrus, 5642 m. Po 20 minútach sme sa dali na zostup, druhú polovica trasy. Mne sa zdalo, že tábor je nekonečne ďaleko. Šťastný a vysmiaty som prišiel do tábora okolo 16.00 h. Rýchlo som uvaril čaj a hasil smäd, s kolegom sme si pripili na malý úspech vo veľkej krajine. Zdolali sme 1442 výškových metrov a vzdialenosť spolu 22 km.

Na druhý deň ráno sme pobalili všetky veci a čakala nás spiatočná cesta do hotelíka s dobrým jedlom - šašlík (opečené baranie mäso na ražni), miestna vodka mi však nechutila. Večer bola diskotéka až do rána.

V ďalších dňoch sme ešte urobili krátke oddychové výlety do okolia a onedlho nás už čakal let cez Moskvu do Viedne.

Da svidánia Kaukaz, da svidánia Elbrus. Je krásne, keď sa niečo podarí a stojí za tú námahu a prípravu doma. Naša Zem má krásne kúty, ktoré sa oplatí vidieť a Kaukaz nesporne patrí medzi ne. Ešte raz vďaka a da svidánia.

VOJTECH GALBAVÝ

NA POTULKÁCH ŠÍRYM SVETOM

Kazachstan - krajina stepí, hôr a púští

Rád by som sa s vami podelil o moje zážitky z Kazachstanu, ktorý som mal možnosť niekoľkokrát navštíviť. Na úvod najskôr niekoľko faktov: Kazachstan sa nachádza v strednej Ázii a je to deviata najväčšia krajina na svete, rozlohou podobná Európe, so 16 miliónmi obyvateľov.

Väčšina obyvateľstva je koncentrovaná do väčších miest a veľká časť územia nie je vôbec osídlená. Územie Kazachstanu prechádza cez 3 časové pásma. Nezávislosť dosiahol Kazachstan v deväťdesiatych rokoch po rozpade ZSSR a s Ruskom udržuje aj naďalej nadštandardné vzťahy. Hlavné mesto Astana – zaujímavosťou je, že v preklade z kazaštiny znamená vlastne hlavné mesto – získalo svoj titul v roku 1997. Najľudnatejšie mesto Kazachstanu je Almaty s pôvodným názvom Alma-Ata, čo v preklade znamená otec jabĺk. K týmto mestám sa ešte vrátim, pretože som ich obidve navštívil.

Kazachstan hraničí s Ruskom, Čínou, Kirgistanom, Uzbekistanom a Turkmenistanom. Kazaši tvoria cca 65 % obyvateľov, Rusi okolo 24 %. Náboženstvom v Kazachstane je islam, ktorého podiel je 50 %. Kazachstan má dva štátne jazyky a to kazaštinu a ruštinu. Kazaština je jazyk blízky turečtine a používa azbuku. Kazachstan je krajina stepí, hôr a púští, nachádza sa v ňom jazero Bajkal s jednou časťou sladkou a druhou slanou, jazero Aral, smutne preslávené históriou, a v neposlednom rade najvýznamnejšie Kaspické more so zásobami ropy. Kazaši o svojej krajine veľmi radi tvrdia, že na ktorýkoľvek prvok v Mendelevovej periodickej sústave prvkov ukážete, nachádza sa v Kazachstane. Samozrejme nie všetkému treba veriť, ale kus pravdy na tom je, pretože ťažobné oblasti od uhlia, kovov až po zlato a rôzne iné kovy sa v Kazachstane nachádzajú.

● *Katedrála svätého Nanebovstúpenia.*

Šok z dopravy v Almaty

Zastavme sa v Almaty, tu som strávil väčšinu zo svojho pobytu v Kazachstane. Almaty sa nachádza v južnej časti Kazachstanu, vzdušnou čiarou cca 200 km od Číny a 20 km od Kirgistanu. Počet obyvateľov Almaty je 1,5 milióna. To, čo zaujme každého človeka na prvý pohľad, je úžasná panoráma hôr Ťan-šan. Najvyšším vrchom Kazachstanu je Chan-Tengri v Ťan-šane, vysoký 6995 m. Mesto sa nachádza v nadmorskej výške od 600 do 1650 m n. m., stred mesta je vo výške 865 m n. m..

Ihneď po prílete v letiskovej hale na vás čaká zástup ochotných taxikárov, ktorých snom je nájsť cudzinca neovládajúceho jazyk ani miestnu menu, aby vás mohli za „najvýhodnejšiu" cenu odviezť tam, kam potrebujete. Ďalší kultúrny šok zažijete okamžite na miestnych komunikáciách, kde trúbenie nahrádza ukazovatele smeru a všetky ostatné znamenia, ktoré chce vodič urobiť. Čo sa týka rôznorodosti áut, tak tu uvidíte absolútne všetko od najluxusnejších, najväčších limuzín až po staré moskviče a žigulíky. Na komunikáciách nie je ani kúsok voľného miesta, využíva sa každý meter. Je bežné, že z dvojprúdovej cesty sa stane troj a viacprúdová. Všetci jazdia systémom – treba sa natlačiť tam, kde je kúsok voľného miesta, bez ohľadu na to, že o pár metrov musia odbočiť úplne na opačnú stranu cesty. Iba prvý vyhráva, alebo každý predbehnutý je dobrý, spravidla väčší má prednosť pred menším. Bežne sa stane, že v protismere sa rúti na vás trúbiace auto. Osobitnou kapitolou sú policajti na cestách, ktorí v podstate pracujú ako výbercovia poplatkov, ale, samozrejme, tých neoficiálnych. Dopravné zápchy sú v Almaty neustále, mestská doprava je veľmi biedna. V meste s počtom obyvateľov 1,2 milióna platí základné pravidlo – čím vyššie, to jest čím bližšie k horám, tým luxusnejšie a drahšie. Orientácia v meste je veľmi jednoduchá, buď idete hore, alebo dolu. V nižšej časti mesta nie je problém vidieť domčeky zbúchané zo všetkého, čo je poruke. V strednej časti mesta sú bývalé sovietske činžiaky s „ľudovou architektúrou", t. j. každý si renovuje okná, balkóny podľa svojho a z toho, na čo má. Vyššie nájdete luxusné nové bytové komplexy s uzatvoreným priestranstvom a ochrankármi, luxusné bussines centrá a butiky od najrôznejších svetových značiek.

Vážny problém robí smog

Je tu iba zopár historických budov, pretože mesto je pomerne mladé. Na prvý pohľad zaujme hlavne veľké množstvo výsadby, zelene, stromov, kvetov a fontán, ktoré sú v letných večeroch príjemným miestom na prechádzky a osvieženie sa počas horúcich dní. V Almaty sa teplota v lete pohybuje do 35 - 40 stupňov, zimy bývajú mierne, ale s veľkým množstvom snehu.

Almaty je aj mesto parkov s pamätníkmi padlých počas druhej svetovej vojny alebo národných hrdinov. V jednom z nich, v parku Panfilovcov, sa nachádza Katedrála svätého Nanebovstúpenia. Okolo nej je vždy veľmi čulý ruch, nájdete tu žobrákov, mladých ľudí, veľa detí, kaviarne a všetky zábavné atrakcie. Neďaleko katedrály sa nachádza ďalšie veľmi navštevované miesto Almaty – trhovisko Zelený bazár. Dá sa tu kúpiť úplne všetko, pričom jednotlivé druhy tovaru sú rozdelené do sekcií. Určite najkrajšie sú stánky s čerstvým ovocím, zeleninou a sušenými plodmi. Tovar je úhľadne naukladaný, žiari všetkými farbami a človeku sa pri pohľade naň zbiehajú slinky. Oddelenie mäsa je kapitola sama o sebe. Je

● *Almaty - pred prezidentským parkom.*

to hala, kde na hákoch visia najrôznejšie kusy zvierat a ich častí a nikto si nerobí starosti so žiadnymi hygienickými predpismi.

Cez víkend sa všetci snažia „vyraziť" z mesta do prírody, pretože Almaty, vzhľadom k jej polohe, má vážny problém so smogom. Typickým príkladom výletu kazašskej rodinky je miesto vedľa riečky v horách, kde pri príprave šašlíka a iných miestnych dobrotách strávia celý deň. Národné jedlo Kazachov je „besparmak", čo je varené baranie mäso s cestovinou, ku ktorej sa samostatne podáva silný mäsový vývar. Pre našinca tam bude chýbať dostatok dochucovadiel a korenín, pretože tie sa tu veľmi nepoužívajú. Hlavným pokrmom v Kazachstane je mäso. Kazachovia o sebe tvrdia, že sú na svete druhí v konzumácii mäsa, a to hneď po vlkoch. Mal som možnosť ochutnať mäso v typických reštauráciách, doma pripravené, ale aj na návšteve v miestnej rodine a musím potvrdiť, že je výborné, či už baranina, alebo hovädzina. Bravčové mäso sa tu dá nájsť tak isto, ale vzhľadom na to, že tu žije väčšina moslimov, nie je veľmi rozšírené.

● *Astana - pohľad z Bajtereka.*

Hlavné mesto v stepiach

Astanu - hlavné mesto Kazachstanu som navštívil minulý rok. Z Almaty je to príjemný hodinový let miestnymi aerolinkami, ktoré sú na výbornej úrovni. Mesto sa nachádza v stepiach centrálnej časti Kazachstanu. So sprievodcom sme si prešli celú novú časť mesta, ktorá sa začala stavať po tom, ako bolo mesto vyhlásené za hlavné mesto. Najväčšia dominanta Astany je Bajterek. Jeho oceľová konštrukcia so zlatou kopulou, symbolizuje strom, na ktorom je zlaté vajce. Vo vnútri sa nachádza zlatý odliatok ruky prezidenta Nursultana Nazarbajeva. Okolie tvoria nové mrakodrapy a ďalšie veľmi zaujímavé architektonické budovy, ktoré navrhovali svetoznámi architekti. Z každého kúta dýcha iba mramor, ale pri bližšom pohľade zistíte, že práca nebola odvedená precízne a väčšinou rok po dokončení sa začínajú nikdy nekončiace opravy. Tam niečo odpadlo, vydulo sa, zničilo... Všetko v Astane sa buduje s prívlastkom naj. Je tu najväčšia mešita, najväčšia vlajka, shopping centrum v tvare stanu zo špeciálneho materiálu, ktoré má na najvyššom poschodí morskú pláž, morské akvárium, budova pyramídy s jedinečnou architektúrou, prezidentský palác z bieleho mramoru, atď.

● *Bajterek, zlatý odtlačok ruky prezidenta.*

Dúfam, že som vás svojím príspevkom zaujal a priniesol vám niekoľko zaujímavých informácií.

Na záver ešte jedna zaujímavosť: viete, že tulipán je typická stepná rastlina?

VILIAM JANKECH

STO OFK TREBATICE BILANCUJE

Obe mužstvá sú lepšie ako vlani

Keď pomaly utícha futbal na štadióne v Trebaticiach, začína činnosť stolnotenisového oddielu OFK Trebatice a jeho dvoch mužstiev.

Jesenná časť majstrovských zápasov bola určená na 24.9.2012. V súťaži je 12 družstiev (Hlohovec C, Jaslovské Bohunice B, Dobrá Voda B, Malženice B, Piešťany Moravany D, Sasinkovo A, Suchá nad Parnou, Špačince C, Trakovice B, Vrbové B, Zeleneč A a Trebatice A).

Doteraz sme odohrali 9 kôl. Z toho 4 víťazstvá, 2 remízy a 3 prehry, sme na 5. mieste s 19 bodmi. Do konca jesennej časti treba odohrať ešte 2 zápasy. Dúfam, že ešte 3 body získame a skončíme jesennú časť na 5. mieste. Bolo by to lepšie umiestnenie ako v minulom ročníku. Základná zostava hráva v tomto zložení: Ladislav Regina, Jozef Polčan, Juraj Hesko, Ondrej Macháč. V prípade potreby nastupujú Vladimír Regina a Filip Havala.

Majstrovské zápasy hrávame v sobotu o 17.00 h, nakoľko Ondrej Macháč a Filip Havala študujú na vysokej škole a prichádzajú domov až v piatok, aby mohli odohrať majstrovské zápasy.

Rozbehla sa aj amatérska súťaž na štadióne, čomu sme veľmi radi. Možno aj z amatérov budú nástupcovia stolného tenisu v Trebaticiach.

Držte nám palce!

VLADIMÍR REGINA
vedúci A-mužstva

B-mužstvo STO OFK Trebatice hrá v 7. lige. Ročník 2012 – 2013 začalo prípravou hneď po skončení predchádzajúceho ročníka. Trénovali sme každý pondelok.

Účasť na tréningoch bola vcelku dobrá, ale stále sa objavovali tie isté tváre. Bol som prekvapený, že mladí hráči si nenašli čas na tréningy, najmä počas letných prázdnin. Po skončení minulého ročníka sme si dali záväzok, že v tabuľke sa zlepšíme o 2 – 3 miesta. Dnes s radosťou môžem konštatovať, že záväzok plníme, ba o nejaké miesto aj prekračujeme. S doterajšími výkonmi aj výsledkami som spokojný, i keď si myslím, že stále je čo zlepšovať a zlepšovať vo výkonnosti. Spoľahlivé výkony podáva Ján Maco a Filip Havala, viac som očakával od Juraja Vala a najmä Miroslava Hubača, ktorý dobré výkony na tréningu nevie zúročiť v súťažných zápasoch. Naopak, spokojný som s Rastislavom Jankechom, ktorý sa zlepšuje od zápasu k zápasu. Dúfam, že do zápasového rytmu sa postupne zapoja Stanislav Urban, Peter Jankech, Dávid Orviský, čím sa nám postupne zvýši konkurencia v mužstve. Zatiaľ po 9. kole sme na 4. mieste, dosiahli sme 6 výhier a 3 prehry s mužstvami na 1. – 3. mieste v tabuľke.

Ďakujem všetkým, ktorí nám fandia, starostovi ako i hráčom.

JÁN MACO
vedúci B-mužstva

Najbližšie Aktivity OFK

■ **12. januára 2013 – Trojkráľový mariášový turnaj - 12. ročník**

■ **8. februára 2013 o 20.00 hod. – Reprezentačná zábava športovcov v sále kultúrneho domu**

Bohatá tombola a kvalitné vína sú zabezpečené. Do tanca bude vyhrávať hudobná skupina Trend z Červeníka. Všetkých záujemcov upozorňujeme, že podujatie sa uskutoční už v piatok a lístky si môžete objednať u p. Svetlíka a Blašku. Srdečne pozývame všetkých, ktorí aj touto formou podporia obecný futbalový klub.

■ **24. februára 2013 – Výročná členská schôdza OFK**

Uskutoční sa v sále kultúrneho domu. V súlade so stanovami OFK bude na schôdzi volený prezident OFK, členovia VV OFK ako i predseda a členovia revíznej komisie. Predloženie návrhov na členov OFK Trebatice vrátane prezidenta možno adresovať starostovi obce. **- js -**

OFK TREBATICE INFORMUJE

Všetky štyri tímy nám robia radosť!

Začalo sa adventné obdobie, čo je predzvesť príchodu vianočných sviatkov a po nich konca roku. V tomto období veľa ľudí a organizácií hodnotí vykonanú prácu a úspechy dosiahnuté v končiacom sa roku 2012.

VV OFK Trebatice na svojom zasadaní konanom dňa 22.11.2012 zhodnotil pôsobenie našich družstiev v jesennej časti súťažného ročníka 2012 – 2013.

Káder chceme ešte posilniť

Andrej Koprna, tréner A-mužstva, na spomínanom zasadaní VV OFK vyhodnotil účinkovanie nášho seniorského družstva ako veľmi pozitívne. Druhé miesto po jesennej časti súťaže ďaleko prekonalo naše predsezónne predstavy. Za 9 výhier a 3 nerozhodné výsledky sme získali rovných 30 bodov, pri skóre 38:20. Náš útok je druhý najlepší v súťaži, hneď za mužstvom Solčian, ktoré strelilo o 3 góly viac. Najlepším strelcom je Peter Hornák s 10 presnými zásahmi, ktorý je u nás na hosťovaní z PFK Piešťany. Teší nás, že na strelených góloch sa podieľalo až 13 hráčov. Spokojnosť môžeme vysloviť aj s príchodom mladých hráčov, ktorí veľmi dobre zapadli do hernej koncepcie mužstva snažiaceho sa o ofenzívne poňatie hry.

Erik Spál a Ondrej Kubík prišli na hosťovanie z MFK Vrbové a Peter Hornák a Peter Šiška z PFK Piešťany. Z vyjadrenia hráčov vyplynulo, že káder by mal zostať pokope aj do jarnej odvetnej časti.

Výbor bude musieť popracovať na predĺžení hosťovania spomínaných hráčov a taktiež by sme chceli káder posilniť ešte o jedného – dvoch skúsených kvalitných hráčov, ktorí by vystužili obrannú a útočnú formáciu. Zimnú prípravu začneme 15.1.2013 v domácich podmienkach a prípravné zápasy máme naplánované na umelej tráve v Piešťanoch s kvalitnými súpermi, ako sú MFK Vrbové, Šúrovce, Tešedíkovo, Krtovce a ďalšie.

Osobné záujmy nad kolektívne

Dorastenci začali jesennú časť veľmi dobre a držali sa v popredí. Z 11 zápasov vyhrali 7 a 4-krát odišli ako porazení. Skončili na 4. mieste s 21 bodmi a celkovým skóre 30:18. Veľká škoda, že niektorí mladí hráči si neuvedomujú zodpovednosť voči kolektívu a radšej uprednostnia svoje osobné záujmy pred reprezentáciou našej obce v majstrovských zápasoch. Zo 4 zápasov, ktoré prehrali, boli až tri v domácom prostredí. Do jarnej odvetnej časti budeme musieť mužstvo doplniť o zopár chlapcov, aby sa nestávalo to, čo v jeseni, že na zápas nastupovali len 10 hráči a zápas dohrávali i s nižším počtom hráčov. Poďakovanie treba vyjadriť trénerovi Martinovi Trnkovi, ktorý má zatiaľ pevné nervy a odhodlanie s mladou generáciou trpezlivo pracovať.

Žiaci kraľujú súťaži bez prehry

Žiaci po dobrých skúsenostiach z predošlého ročníka pokračujú aj v tomto súťažnom ročníku ako zlúčené družstvo spolu s Krakovanmi, ktoré po jesennej časti jednoznačne kraľuje v súťaži bez jedinej prehry. Za 13 víťazstiev získali 39 bodov, s neuveriteľným skóre 93:5. Najlepším strelcom mužstva je Denis Štefanka s 18 gólmi. Netreba zabúdať ani na Adriena Kľúčovskeho, Juraja Štefanku a Tomáša Mihálika. Vo výbere Oblastného futbalového zväzu Trnava nás úspešne reprezentovali všetci štyria hore uvedení žiaci.

● *Trebatické A-mužstvo sa snaží o ofenzívne poňatie hry.*

Máme výborný útok i obranu

Prípravka odohrala v jesennej časti 9 zápasov v dlhodobej súťaži, i keď doteraz prípravky hrávali zápasy turnajovým spôsobom. Vyhrali 6 zápasov, jeden remizovali a dva prehrali so skóre 42:12. Z tohto pohľadu sa môžeme popýšiť, že máme najlepší útok spolu s Veľkými Kostoľanmi a obranu s Bankou. Najlepším strelcom je Denis Minárik s 13 gólmi. Medzi najlepších hráčov patria Juraj Štefanka, Denis Minárik, Michal Valko a Adam Kováč.

Na jeseň sme svojpomocne vybudovali tréningovú trávnatú plochu s automatickým závlahovým systémom. Poďakovanie patrí Bernardovi Palkechovi, Igorovi Kučavíkovi, Jozefovi Hornákovi, Petrovi Líškovi, Miroslavovi Malinovi, Stanislavovi Líškovi, Rudolfovi Macháčovi, Ladislavovi Palkechovi, dorastencom ako i Ivanovi Šiškovi z Boroviec a Františkovi Karkušovi z Kocuríc. Toto ihrisko bude slúžiť ako alternatíva k doterajšiemu tréningovému ihrisku, na ktorom sa ide budovať športový komplex Matchpoint.

Využívam tento priestor i na to, aby som sa verejne poďakoval Bernardovi Palkechovi za dlhoročnú činnosť v úlohe hospodára nášho OFK Trebatice. Potom, ako sa sám rozhodol ukončiť pôsobenie, nahradil ho nový obyvateľ Trebatíc, vedúci mužstva dospelých Igor Kučavík.

Vážení športoví priatelia, dovoľte mi, aby som v mene VV OFK ako aj v mene svojom, touto cestou poďakoval všetkým sponzorom a organizáciám, ktoré nám v rámci svojich možnosti pomohli zabezpečiť činnosť nášho obecného futbalového klubu. Taktiež by som chcel požiadať všetky právnické, fyzické osoby ako aj priaznivcov a sympatizantov nášho OFK, aby podporili náš klub poukázaním 2 % z daní resp. inou formou (zmluva o reklame, sponzorským darom...), keďže zabezpečiť činnosť športového klubu na Slovensku je z roka na rok ťažšie.

Všetkým hráčom, funkcionárom ako i priaznivcom futbalu a čitateľom TZ chcem popriať šťastné, veselé a požehnané vianočne sviatky a do nového roku 2013 hlavne zdravie, šťastie, spokojnosť a veľa pracovných, osobných ako aj športových úspechov.

Ing. JOZEF SVETLÍK
prezident OFK Trebatice

A-mužstvo
Tabuľka po jesennej časti súťaže

1. Modranka	15	10	3	2	37:16	33
2. Trebatice	**15**	**9**	**3**	**3**	**38: 20**	**30**
3. Solčany	15	8	4	3	41: 21	28
4. Hlohovec	15	9	1	5	28: 19	28
5. Jacovce	15	8	4	3	31:24	28
6. V. Kostoľany	15	7	4	4	26: 14	25
7. B. Mikuláš	15	7	4	4	28: 18	25
8. Šaštín	15	6	4	5	22: 18	22
9. Gbely	15	7	1	7	22: 29	22
10. H. Orešany	15	6	3	6	27: 22	21
11. Mor. Sv. Ján	15	5	3	7	20: 30	18
12. Petrova Ves	15	5	3	7	20: 36	18
13. Kúty	15	4	2	9	26: 33	14
14. Radošovce	15	3	3	9	19: 32	12
15. Radošina	15	2	2	11	22: 49	8
16. Krakovany	15	1	2	12	12: 38	5

Trebatické ZRKADLO – štvrťročník Obce Trebatice. Vydáva: Obec Trebatice. **Šéfredaktor:** Mgr. Alena Jankechová. **Redakčná rada:** Mgr. Antónia Babišová, Mgr. Juraj Valo, Jana Palkechová, Mgr. Ján Karkuš, Mgr. Mária Gonová. **Adresa redakcie:** Trebatické ZRKADLO, Obecný úrad, 247, 922 10 Trebatice, tel.: 033/779 82 78. **Výroba:** WebHouse, s.r.o., Trnava. **Registrácia:** MK SR, EV 3147/09. Náklad 500 kusov. *Zodpovednosť za obsah zverejnených písomných alebo fotografických materiálov nesie autor. Redakcia si vyhradzuje právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť alebo nezverejniť. Rukopisy, fotografie a kresby doručené redakcii sa nevracajú.* Vydavateľ TZ týmto oznamuje v súlade s § 6 ods. 3 tlačového zákona, že vlastníkom Trebatického zrkadla k 31.12.2011 bola Obec Trebatice.